

Geräteschrank

CB0503



Für die Montage sind 2 Personen erforderlich und sie dauert 1.5 Stunden.

D

Montageanleitung

IT

Istruzioni di montaggio

NL

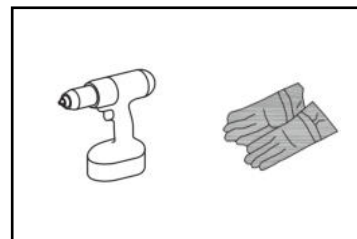
Handleiding voor de montage

GB

Assembly instructions

F

Notice de montage



Benutzerhandbuch

Montageanweisungen:

Bodengrundlage:

Teile und Teileliste:

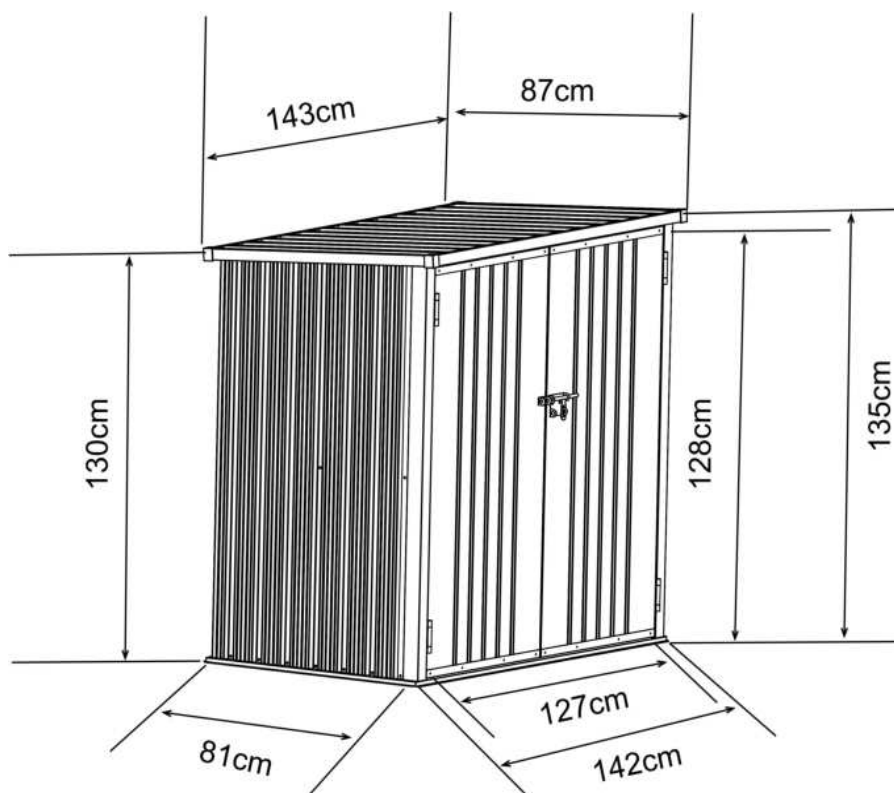
Benötigtes Werkzeug:

1. Wählen Sie einen trockenen und windstillen Tag für die Montage Ihres Produktes aus. Die Montage erfordert Teamarbeit (zwei oder mehr Personen). Es wird auch empfohlen, die Montage innerhalb eines Tages abzuschließen, um eine Beschädigung des Produktes oder den Verlust kleiner Teile zu verhindern.
2. Tragen Sie während der Montage Sicherheitshandschuhe, eine Schutzbrille und ein T-Shirt mit langen Ärmeln, um Verletzungen zu verhindern. Achten Sie auf spitze Kanten einiger Teile.
3. Kinder und Haustüre müssen dem Montageort fernbleiben.
4. Belasten Sie das Dach des Gebäudes nie mit Ihrem gesamten Körpergewicht. Achten Sie bei der Verwendung einer Leiter auf Ihre Sicherheit.

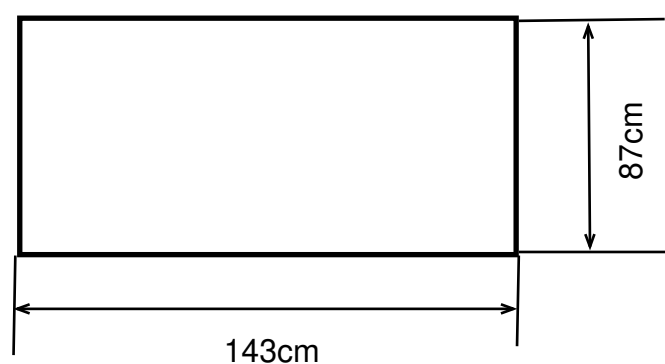
Pflege & Instandhaltung:

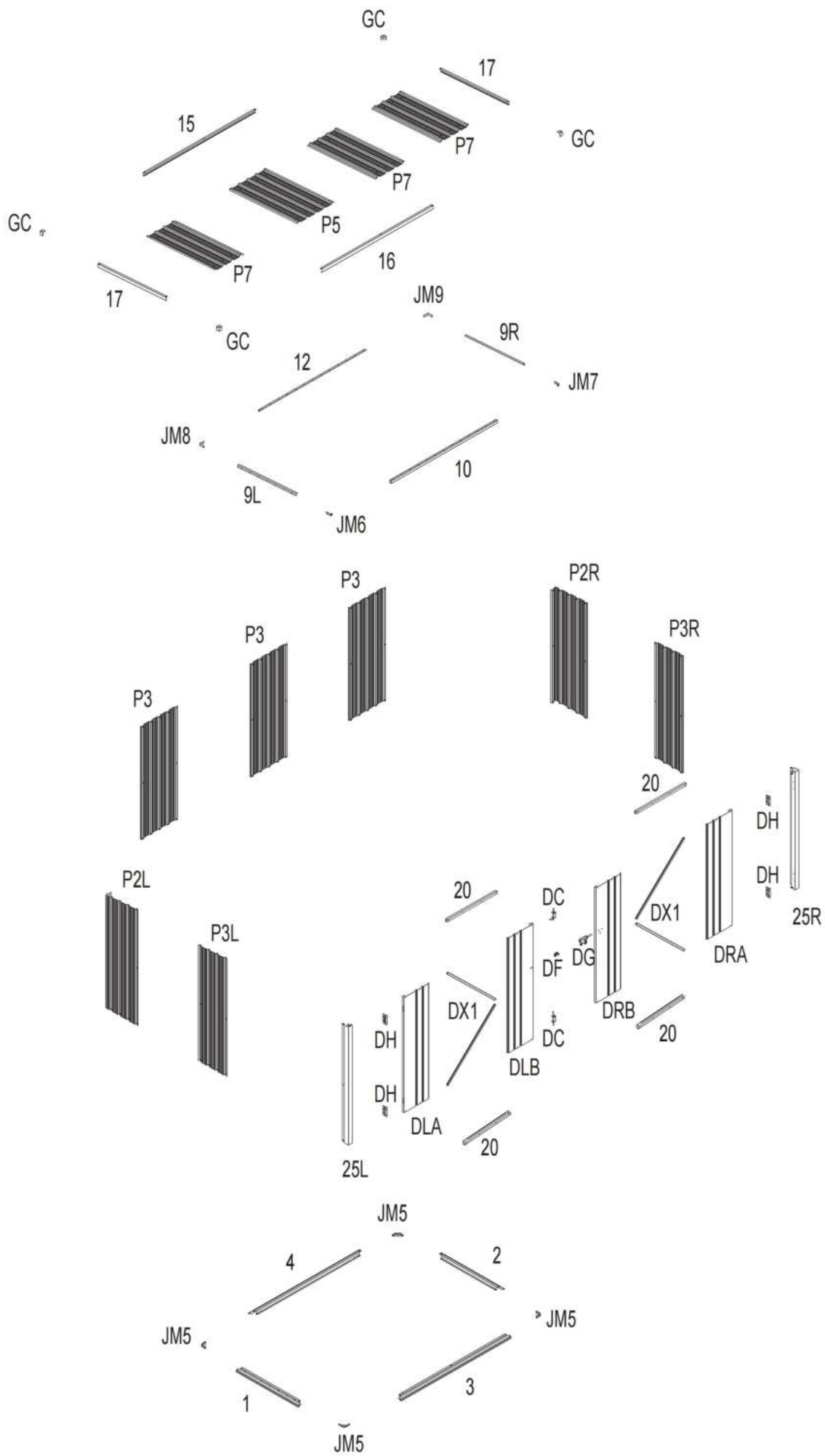
1. Halten Sie die Stahlgerätebox mit einem weichen Tuch, ggf. unter Verwendung von Wasser, sauber.
2. Halten Sie die Türschienen frei von Schmutz und anderen Materialien, damit die Tür einwandfrei bedient werden kann.
3. Beseitigen Sie Schnee mit entsprechenden Werkzeugen, um ein gefahrenfreies Eintreten zu ermöglichen.
4. Die Stahlgerätebox eignet sich nicht zum Wohnen sondern ist für das Lagern von Materialien gedacht.
5. Geben Sie bitte etwas Öl oben und unten in den Schiebekanal der Tür, damit die Türen reibungslos geöffnet werden können.

GRÖSSE DES CB0503

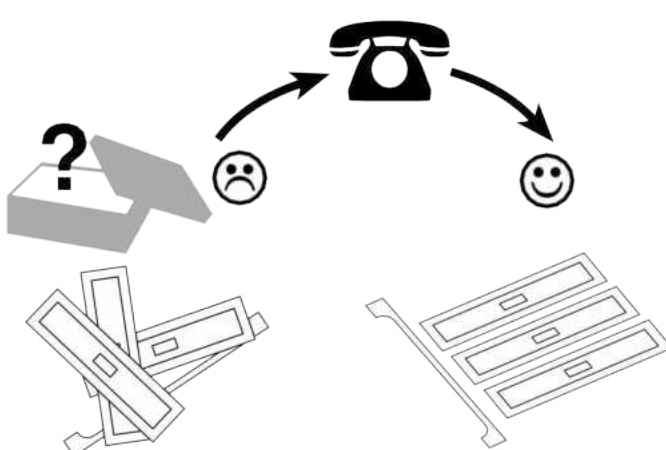
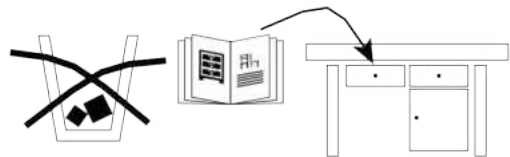


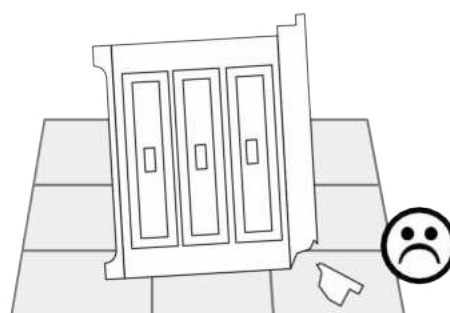
ANFORDERUNGEN AN DEN MONTAGEORT:





NR.	ABBILDUNG	mm	ANZ.	NR.	ABBILDUNG	mm	ANZ.
9L		741.5	1	1		792	1
9R		741.5	1	2		792	1
10		1345	1	3		1399	1
12		1346	1	4		1399	1
15		1411	1	P2L		1285	1
16		1411	1	P2R		1285	1
17		864	2	P3		1251	3
20		638	4	P3L		1310	1
25L		1306	1	P3R		1310	1
25R		1306	1	P5		863	1
DLA		1275	1	P7		863	3
DLB		1275	1	JM5			4
DRA		1275	1	JM6			1
DRB		1275	1	JM7			1
DX1		820	4	JM8			1
GC			4	JM9			1
DC			2	DG			1
DH			4	F3			32
DF			1	F4			5
F1			164	S1			50
F2			8	S2			126
				F6			4

Service • Servizio		
Name • Nome • Nom • Naam	Geräteschrank	
Nr. • No. • n°	78595012	
Typ • Type • Tipo	CB0503	
		



D

Bitte beachten!

Zuerst alle Schrauben von Hand montieren, erst danach alle Verbindungen festziehen!

NL

Let op!

Monteer eerst alle schroeven handmatig en trek daarna pas alle verbindingen stevig aan!

FR

Veuillez noter !

Insérer d'abord toutes les vis à la main, puis ensuite bien serrer tous les raccords!

IT

Nota bene!

Montare tutte le viti prima a mano e stringere i collegamenti successivamente!

GB

Please note!

First, install all screws by hand, then tighten all connections!

PREPARAZIONE DEL MONTAGGIO

Manuale utente

Si prega di verificare tutte le norme edilizie locali concernenti le fondamenta, la sede ed altri requisiti prima di cominciare con il montaggio.

Avvertenze per il montaggio:

Prima di cominciare, leggere tutte le avvertenze e le relative informazioni ed eseguire i passaggi accuratamente nella loro rispettiva sequenza, affinché il montaggio vada a buon fine.

Suolo di appoggio:

Un buon posto per il box attrezzi in acciaio è una superficie rettangolare e piana, sulla quale ci sia un buon scolo per l'acqua. La piastra di fondazione non è inclusa e deve eventualmente essere acquistata a parte oppure occorre predisporre una fondazione o un sistema di ancoraggi.

Il vostro box attrezzi in acciaio dovrà essere ancorato al fine di evitare danni provocati dal vento. Dopo il fissaggio è vivamente consigliata l'applicazione di silicone sulla parte interna della rotaia di fondazione per ridurre la condensa.

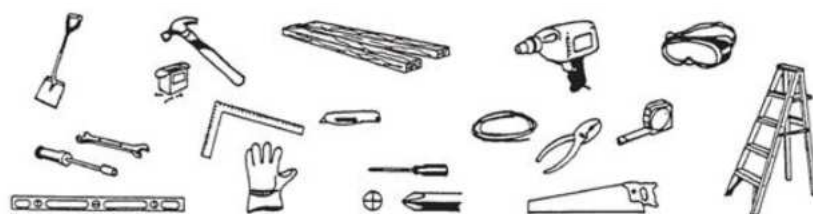
Pezzi e elenco dei pezzi:

Prima di cominciare, separare e identificare tutti i pezzi e tutti gli attrezzi per assicurarsi di avere tutte le parti necessarie per il vostro box attrezzi in acciaio (vedere la pagina con l'elenco dei pezzi).

Se manca una parte, comunicarlo al venditore entro una settimana dal ricevimento del prodotto. Non si deve cercare di montare il capanno se manca un pezzo, perché un capanno assemblato in maniera soltanto parziale può subire gravi danni anche solo a causa di piccoli colpi di vento.

Attrezzi occorrenti:

(Si prega di staccare la pellicola protettiva prima del montaggio, conservando però il numero delle parti da consultare in caso di necessità)



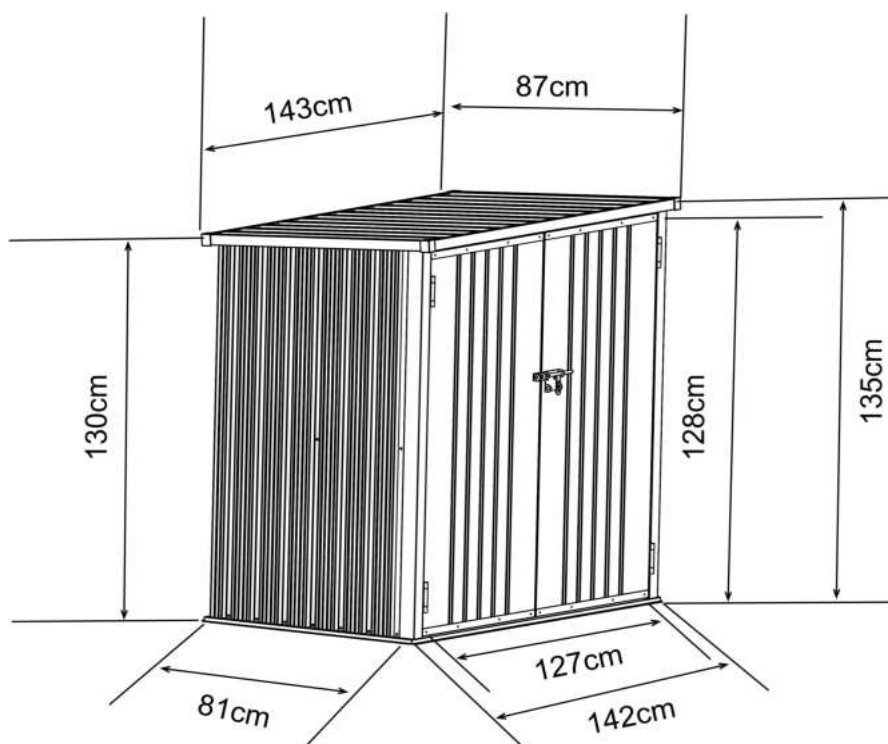
La sicurezza è al primo posto:

1. Scegliere una giornata asciutta e senza vento per il montaggio del prodotto. Il montaggio richiede lavoro di squadra (due o più persone). Si consiglia anche di portare a termine il montaggio nell'arco di una giornata al fine di evitare di arrecare danni al prodotto o di perdere piccoli pezzi.
2. Durante il montaggio, indossare guanti di sicurezza, occhiali protettivi e una T-shirt a maniche lunghe per evitare di ferirsi.
Fare attenzione agli spigoli vivi di alcune parti.
3. Bambini e animali domestici devono tenersi lontani dal luogo del montaggio.
4. Non caricate mai il tetto della costruzione con il peso del vostro corpo.
Prestare attenzione alla sicurezza quando si utilizza una scala a pioli.

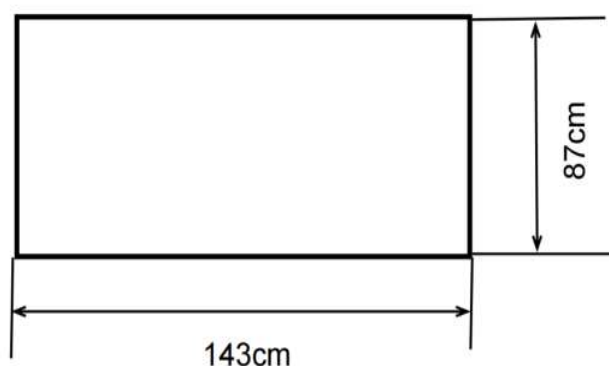
Cura e manutenzione:

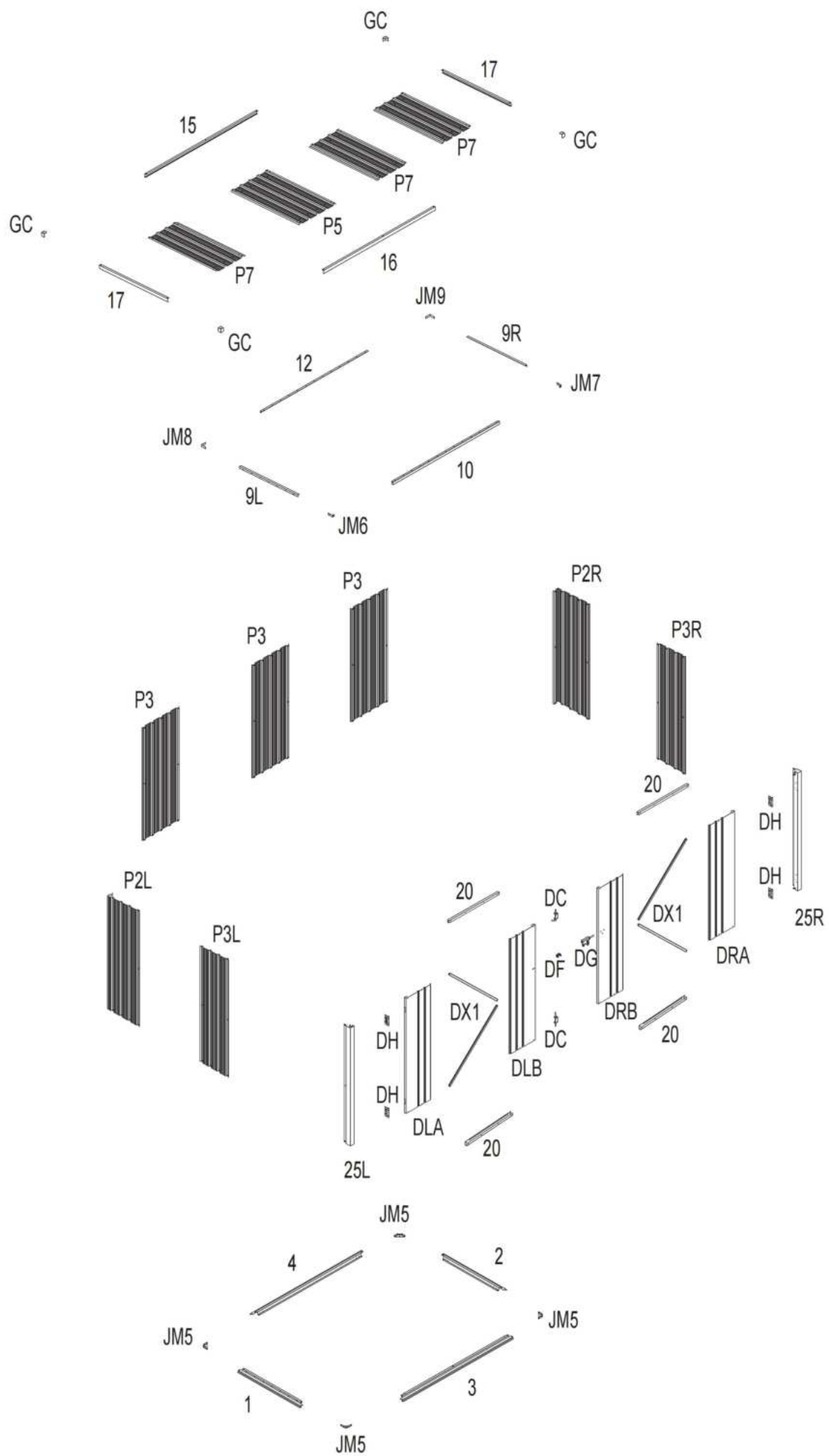
1. Tenere pulito il box attrezzi in acciaio con un panno morbido, utilizzando all'occorrenza acqua.
2. Tenete le vi di scorrimento della porta libere da sporcizia e altri materiali affinché la porta possa scorrere senza ostacoli.
3. Rimuovere la neve con attrezzi idonei al fine di consentire un ingresso senza pericoli nel box degli attrezzi.
4. Il box attrezzi in acciaio non è adatto come abitazione ma è pensato per lo stoccaggio di materiali.
5. Mettete un po' di olio lubrificante, sopra e sotto, nel canale di scorrimento delle porte, affinché le porte si aprano senza problemi.

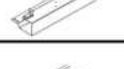
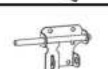
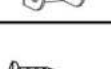
DIMENSIONI DEL CB0503

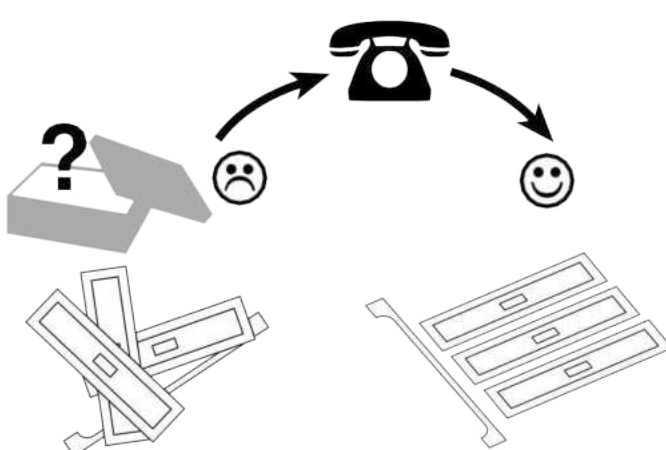
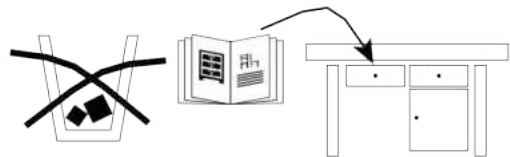


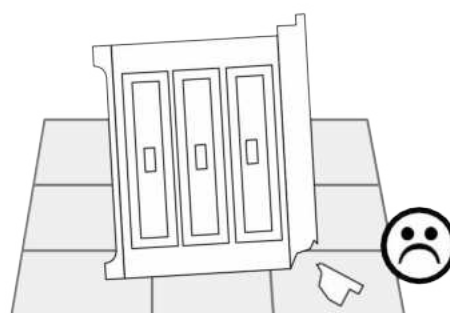
REQUISITI DEL LUOGO DI MONTAGGIO:





N°	FIGURA	mm	Q.TÀ	N°	FIGURA	mm	Q.TÀ
9L		741.5	1	1		792	1
9R		741.5	1	2		792	1
10		1345	1	3		1399	1
12		1346	1	4		1399	1
15		1411	1	P2L		1285	1
16		1411	1	P2R		1285	1
17		864	2	P3		1251	3
20		638	4	P3L		1310	1
25L		1306	1	P3R		1310	1
25R		1306	1	P5		863	1
DLA		1275	1	P7		863	3
DLB		1275	1	JM5			4
DRA		1275	1	JM6			1
DRB		1275	1	JM7			1
DX1		820	4	JM8			1
GC			4	JM9			1
DC			2	DG			1
DH			4	F3			32
DF			1	F4			5
F1			164	S1			50
F2			8	S2			126
				F6			4

Service • Servizio		
Name • Nome • Nom • Naam	Armadio per apparecchiature	
Nr. • No. • n°	78595012	
Typ • Type • Tipo	CB0503	
		



D

Bitte beachten!

Zuerst alle Schrauben von Hand montieren, erst danach alle Verbindungen festziehen!

NL

Let op!

Monteer eerst alle schroeven handmatig en trek daarna pas alle verbindingen stevig aan!

FR

Veuillez noter !

Insérer d'abord toutes les vis à la main, puis ensuite bien serrer tous les raccords!

IT

Nota bene!

Montare tutte le viti prima a mano e stringere i collegamenti successivamente!

GB

Please note!

First, install all screws by hand, then tighten all connections!

VOORBEREIDING MONTAGE

Gebruikershandleiding

Ga voordat u begint met de montage na wat de lokale bouwnormen zijn voor fundamente en ligging en of er andere vereisten zijn.

Montage-instructies:

Lees de instructies en informatie door voordat u begint, en voer de stappen zorgvuldig en in de juiste volgorde uit, zodat de montage succesvol is.

Ondergrond:

Een goede locatie voor de stalen berging is een rechthoekig en effen oppervlak, vanwaar het water goed kan aflopen. De bodemplaat is niet inbegrepen en moet eventueel apart worden gekocht, of u moet zelf voor een fundament of verankeringssysteem zorgen.

De stalen berging moet verankerd zijn, zodat deze niet door wind wordt beschadigd. Het is dringend aan te raden om na het bevestigen siliconenkit aan te brengen aan de binnenkant van de fundamenteils, om condensatie te reduceren.

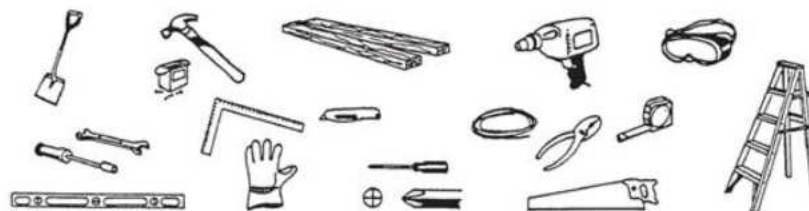
Onderdelen en onderdelenlijst:

Haal, voordat u begint, de verschillende onderdelen en apparaten uit elkaar en breng deze in kaart, zodat zeker is dat u over alle noodzakelijke onderdelen beschikt (zie pagina met onderdelenlijst).

Als er een onderdeel ontbreekt, dient u dit binnen een week na ontvangst van het product aan de verkoper mee te delen. Probeer het gebouw niet op te zetten als er onderdelen ontbreken, aangezien een slechts gedeeltelijk opgebouwd gebouw al door kleine windstoten zwaar kan worden beschadigd.

Benodigd gereedschap:

(Haal de beschermplaat er voor het opbouwen af, maar bewaar indien nodig de onderdelennummers)



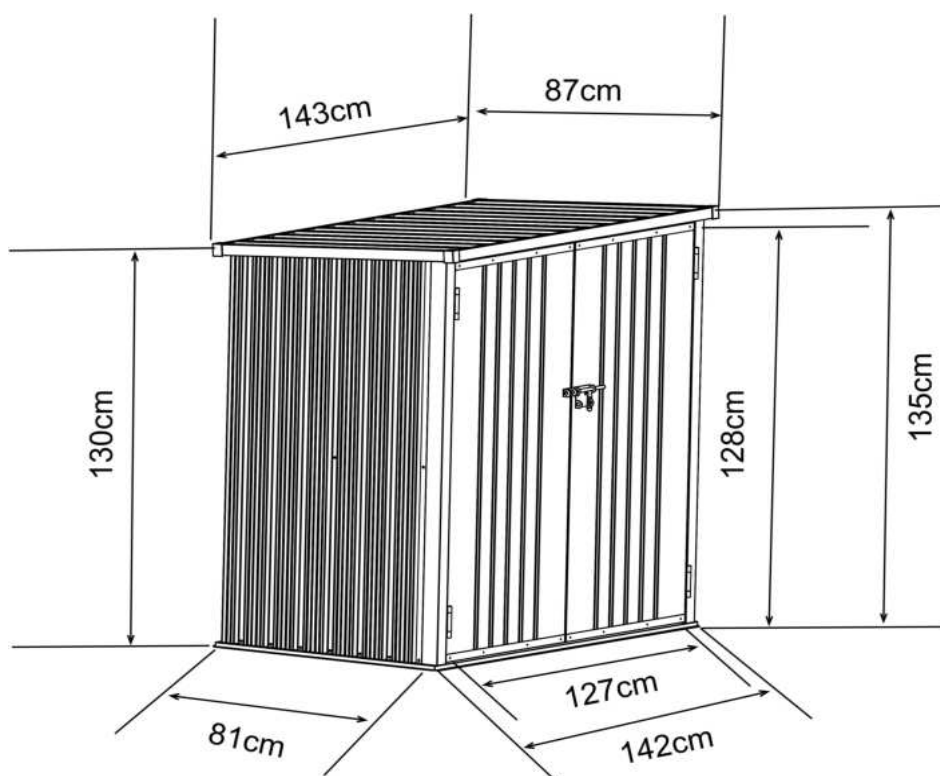
Veiligheid staat op nummer één:

1. Kies een droge en windstille dag uit voor de montage van het product. Voor de montage is teamwerk nodig (twee personen of meer). Het is ook aan te raden om de montage binnen een dag klaar te hebben, om te vermijden dat het product wordt beschadigd of kleine onderdelen kwijtraken.
2. Draag tijdens de montage veiligheidshandschoenen, een veiligheidsbril en een t-shirt met lange mouwen, om verwondingen te vermijden.
Denk eraan dat sommige onderdelen scherpe randen hebben.
3. Kinderen en huisdieren moeten uit de buurt blijven van de montageplek.
4. Belast het dak van het gebouw nooit met uw volledige lichaamsgewicht.
Let bij het gebruik van een ladder op uw eigen veiligheid.

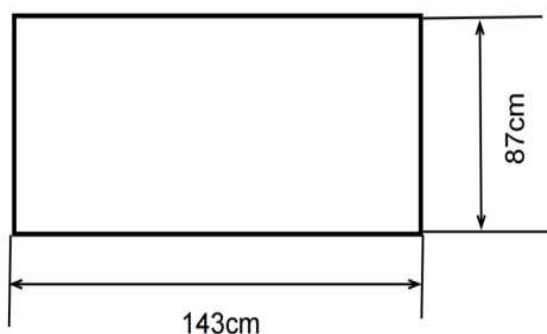
Onderhoud:

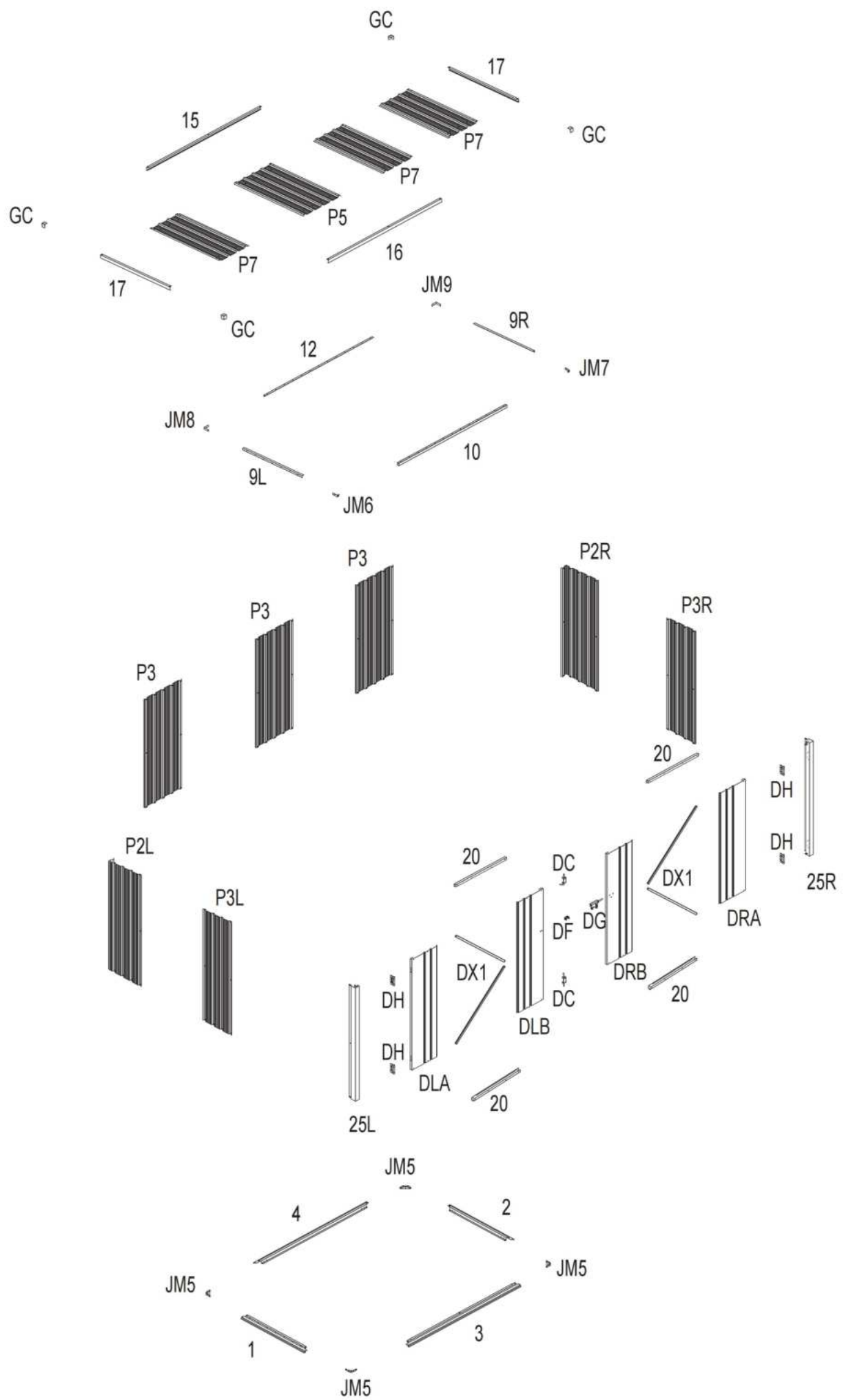
1. Houd de stalen berging schoon met een zachte doek, gebruik eventueel water.
2. Houd de deurrails schoon, zodat de deur zonder problemen kan functioneren.
3. Verwijder sneeuw met passend gereedschap, zodat er zonder gevaar naar binnen kan worden gegaan.
4. De stalen berging is niet geschikt om in te wonen, maar is gedacht voor het opruimen van materialen.
5. Doe een beetje olie boven- en onderin de glijarm van de deur, zodat de deuren soepel opengaan.

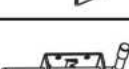
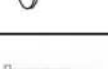
AFMETINGEN VAN DE CB0503

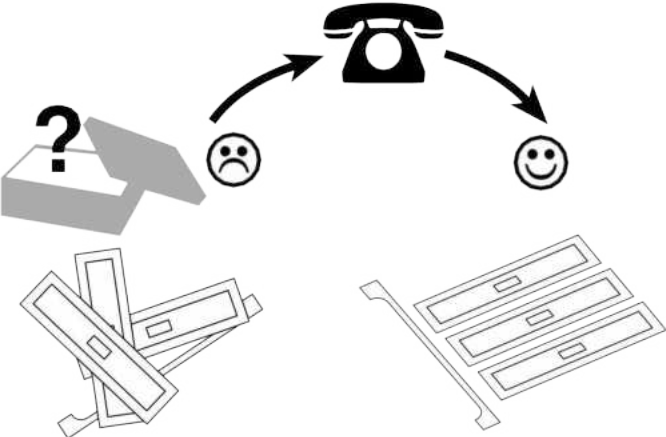
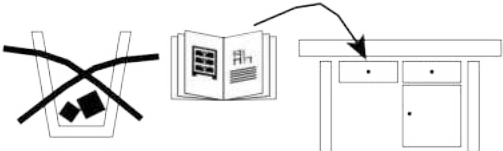


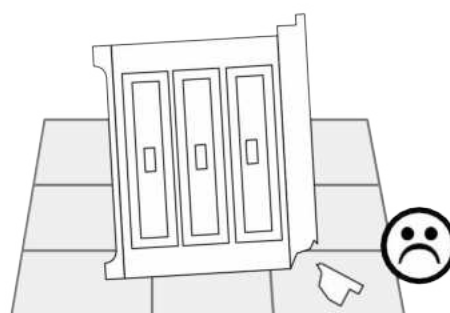
EISEN AAN DE MONTAGEPLEK:





NR.	AFBEELDING	mm	AANT.	NR.	AFBEELDING	mm	AANT.
9L		741.5	1	1		792	1
9R		741.5	1	2		792	1
10		1345	1	3		1399	1
12		1346	1	4		1399	1
15		1411	1	P2L		1285	1
16		1411	1	P2R		1285	1
17		864	2	P3		1251	3
20		638	4	P3L		1310	1
25L		1306	1	P3R		1310	1
25R		1306	1	P5		863	1
DLA		1275	1	P7		863	3
DLB		1275	1	JM5			4
DRA		1275	1	JM6			1
DRB		1275	1	JM7			1
DX1		820	4	JM8			1
GC			4	JM9			1
DC			2	DG			1
DH			4	F3			32
DF			1	F4			5
F1			164	S1			50
F2			8	S2			126
				F6			4

Service • Servizio		
Name • Nome • Nom • Naam	Apparatuur kast	
Nr. • No. • n°	78595012	
Typ • Type • Tipo	CB0503	
		



D

Bitte beachten!

Zuerst alle Schrauben von Hand montieren, erst danach alle Verbindungen festziehen!

NL

Let op!

Monteer eerst alle schroeven handmatig en trek daarna pas alle verbindingen stevig aan!

FR

Veuillez noter !

Insérer d'abord toutes les vis à la main, puis ensuite bien serrer tous les raccords!

IT

Nota bene!

Montare tutte le viti prima a mano e stringere i collegamenti successivamente!

GB

Please note!

First, install all screws by hand, then tighten all connections!

PREPARATION FOR ASSEMBLY

User manual

Please check all applicable local building codes regarding foundations, the assembly location, and other requirements, before starting to assemble the shed.

Assembly instructions:

Please read all instructions and relevant information before starting assembly. Make sure to carefully follow the sequence of steps to ensure successful assembly.

Underground:

A suitable location for the metal shed is an even, rectangular surface that allows for good water drainage. The base plate is not included. It must be purchased separately, or you may choose to create your own foundation and anchoring system.

The metal shed must be anchored to the ground to prevent damage in windy conditions. We recommend that after attaching the shed, silicone should be applied to the inside of the base rail, to reduce condensation.

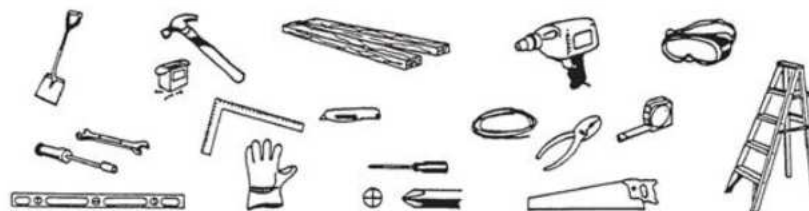
Parts and parts list:

Separate and identify all parts and hardware before you start, and make sure that you have all parts necessary for building your metal shed (see parts list).

If anything is missing, please contact your dealer within one week of receiving the product. Do not try to build the shed if any parts are missing. Incompletely assembled structures may be severely damaged even by small gusts of wind.

Required tools:

(Please remove the protective film before assembly, keep the part number if needed)



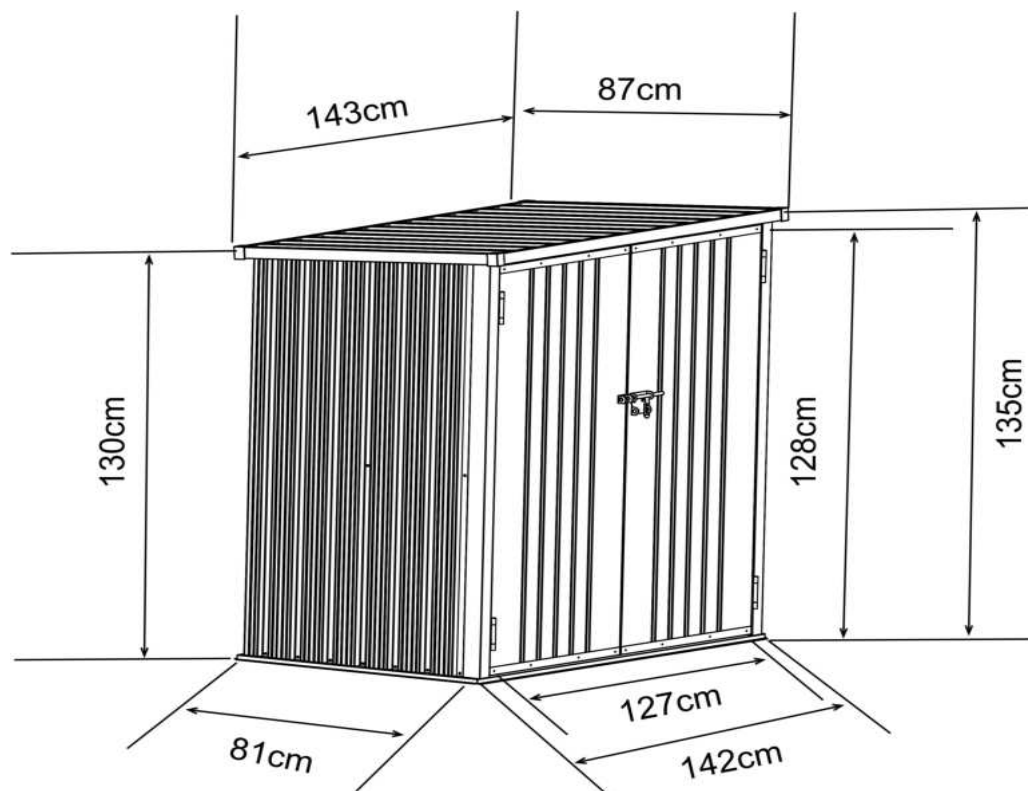
Safety comes first:

1. Choose a dry and calm day for assembling your product. Work in a team (two or more people). We further recommend that assembly is completed in a single day, to avoid that the product is damaged or that small parts are lost.
2. Wear safety gloves, goggles, and long-sleeved clothing during assembly to prevent injuries. Be aware that some parts have sharp edges.
3. Keep children and pets away from the assembly site.
4. Do not put your entire body weight onto the roof of the structure. Take suitable safety precautions when using a ladder.

Care & maintenance:

1. Clean the metal shed with a soft cloth and water if necessary.
2. Keep the door rail clear of dirt and other substances to make sure that the door can be operated smoothly.
3. Use suitable tools to remove any snow and to allow for the shed to be entered safely.
4. The metal shed is not suitable for residential purposes. It is intended as a storage building for materials only.
5. Add a little oil to the top and bottom rail channel of the door, to ensure that the doors can be opened smoothly.

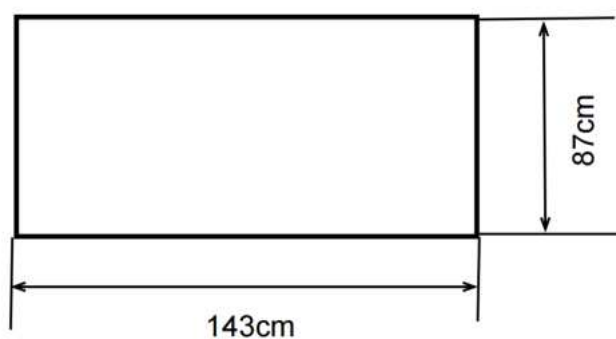
DIMENSIONS OF CB0503

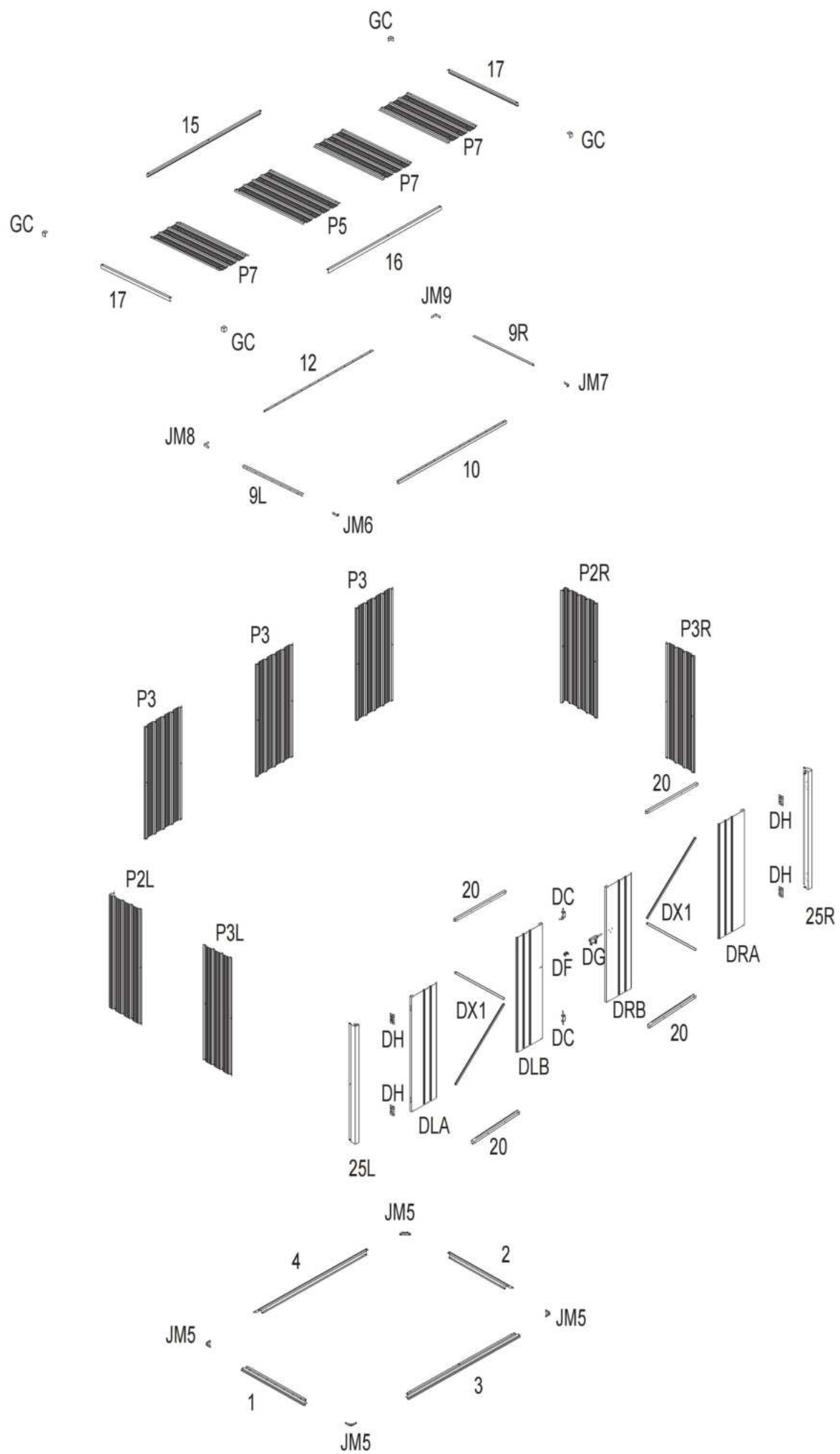


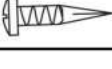
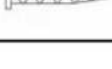
87 KG



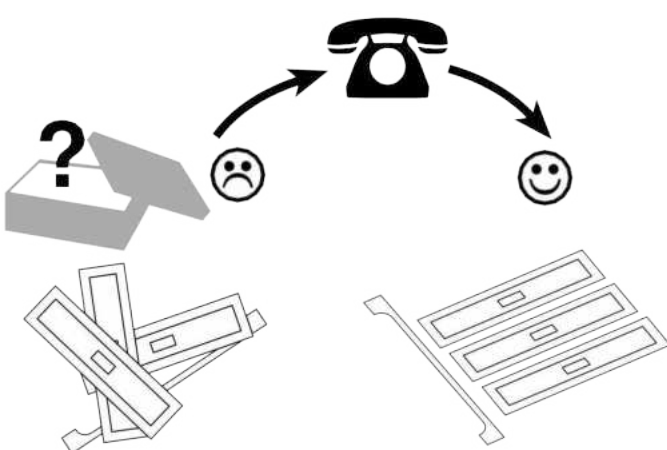
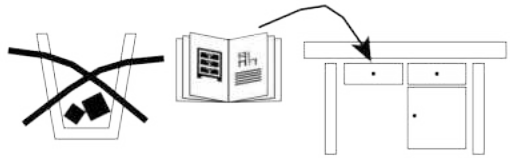
ASSEMBLY SITE REQUIREMENTS:

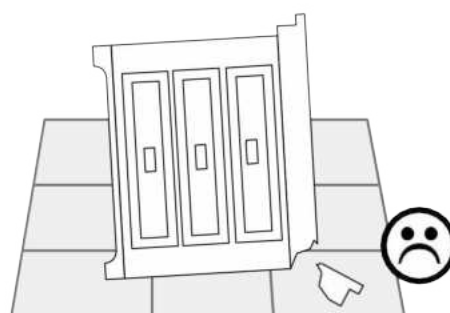




NO.	FIGURE	mm	QTY.	NO.	FIGURE	mm	QTY.
9L		741.5	1	1		792	1
9R		741.5	1	2		792	1
10		1345	1	3		1399	1
12		1346	1	4		1399	1
15		1411	1	P2L		1285	1
16		1411	1	P2R		1285	1
17		864	2	P3		1251	3
20		638	4	P3L		1310	1
25L		1306	1	P3R		1310	1
25R		1306	1	P5		863	1
DLA		1275	1	P7		863	3
DLB		1275	1	JM5			4
DRA		1275	1	JM6			1
DRB		1275	1	JM7			1
DX1		820	4	JM8			1
GC			4	JM9			1
DC			2	DG			1
DH			4	F3			32
DF			1	F4			5
F1			164	S1			50
F2			8	S2			126
				F6			4

Service • Servizio

Name • Nome • Nom • Naam	Equipment cupboard	
Nr. • No. • n°	78595012	
Typ • Type • Tipo	CB0503	
		



D

Bitte beachten!

Zuerst alle Schrauben von Hand montieren, erst danach alle Verbindungen festziehen!

NL

Let op!

Monteer eerst alle schroeven handmatig en trek daarna pas alle verbindingen stevig aan!

FR

Veuillez noter !

Insérer d'abord toutes les vis à la main, puis ensuite bien serrer tous les raccords!

IT

Nota bene!

Montare tutte le viti prima a mano e stringere i collegamenti successivamente!

GB

Please note!

First, install all screws by hand, then tighten all connections!

PRÉPARATION DU MONTAGE

Manuel utilisateur

Veuillez vérifier l'ensemble des normes de construction locales en matière de fondations, de site et d'autres exigences avant de commencer le montage.

Instructions de montage :

Lisez l'ensemble des instructions et des informations correspondantes avant de commencer et exécutez les étapes méticuleusement dans leur ordre respectif pour que le montage soit un succès.

Sol :

Un bon emplacement pour l'abri de jardin métallique est une surface rectangulaire plane sur laquelle l'eau peut facilement s'écouler. La fondation n'est pas comprise dans le kit et doit être achetée séparément si nécessaire, ou bien vous devez construire une fondation ou un système d'ancrage propre.

Votre abri de jardin métallique doit être ancré pour éviter toute détérioration due au vent. Une fois fixé, il est fortement recommandé d'appliquer du silicone sur le côté intérieur du rail de fondation pour éviter toute condensation.

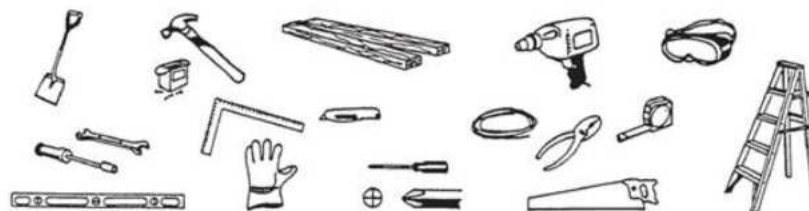
Pièces et liste de pièces :

Avant de commencer, séparez et identifiez toutes les pièces et tous les appareils pour vous assurer que vous disposez de toutes les pièces nécessaires pour votre abri de jardin métallique (voir la page avec la liste des pièces).

Si une pièce manque, informez-en le vendeur en l'espace d'une semaine suivant la réception du produit. N'essayez pas de monter l'abri s'il vous manque des pièces ; un abri partiellement monté risquant d'être gravement endommagé par de petites rafales de vent.

Outils nécessaires :

(Veuillez retirer la pellicule protectrice avant le montage, conservez les numéros de pièces en cas de besoin)



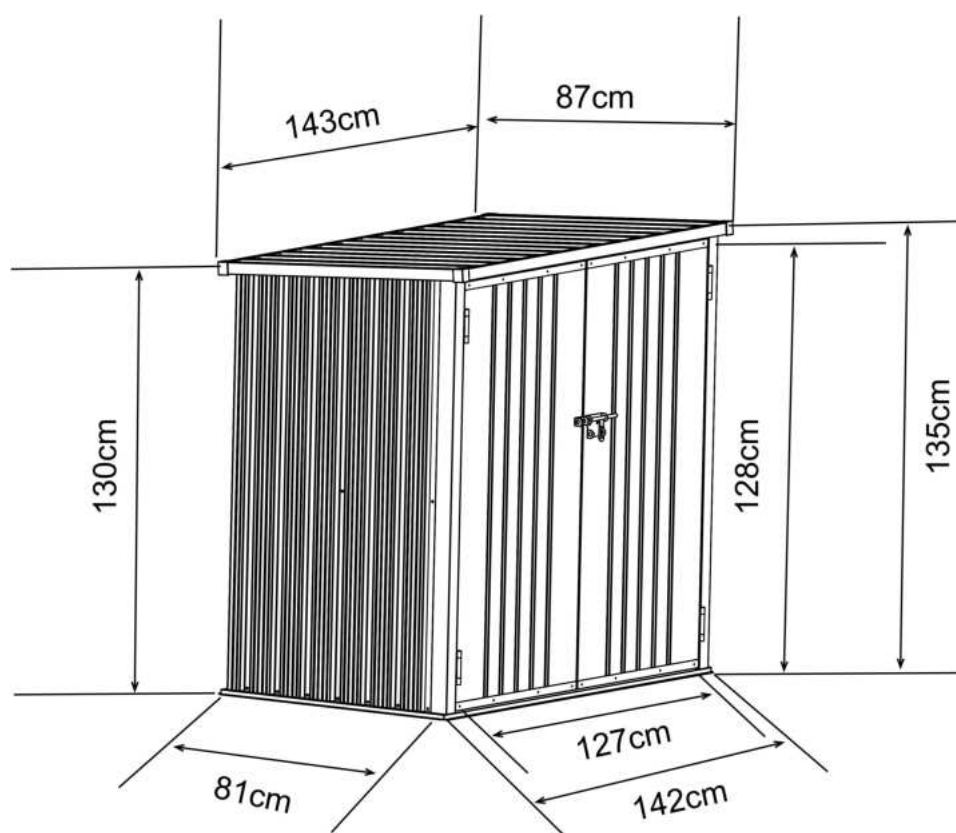
La sécurité est primordiale :

1. Choisissez une journée sèche et sans vent pour monter votre produit. Le montage est un travail d'équipe (deux personnes ou plus). Il est également recommandé d'exécuter le montage en une journée, afin d'éviter tout endommagement du produit ou la perte de petites pièces.
2. Pendant le montage, portez des gants de sécurité, des lunettes de protection et un t-shirt à manches longues afin d'éviter les blessures.
Faites attention aux angles pointus de certaines pièces.
3. Les enfants et les animaux domestiques doivent rester à distance du lieu de montage.
4. Ne sollicitez jamais le toit de l'abri avec votre poids corporel total.
Lorsque vous utilisez une échelle, veillez à votre sécurité.

Entretien & maintenance :

1. Gardez votre abri de jardin métallique propre à l'aide d'un chiffon doux et, le cas échéant, nettoyez-le à l'eau.
2. Gardez les rails de porte exempts de salissures et de tout autre matériel afin que la porte puisse être actionnée sans problème.
3. Déneigez au moyen d'outils adaptés afin de pouvoir entrer sans danger.
4. L'abri de jardin métallique n'est pas adapté pour y habiter mais pour stocker du matériel.
5. Veuillez ajouter un peu d'huile en haut et en bas dans le canal coulissant de la porte pour que les portes puissent s'ouvrir sans problème.

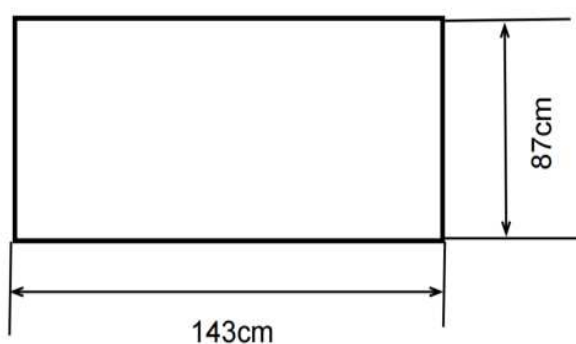
TAILLE DU CB0503



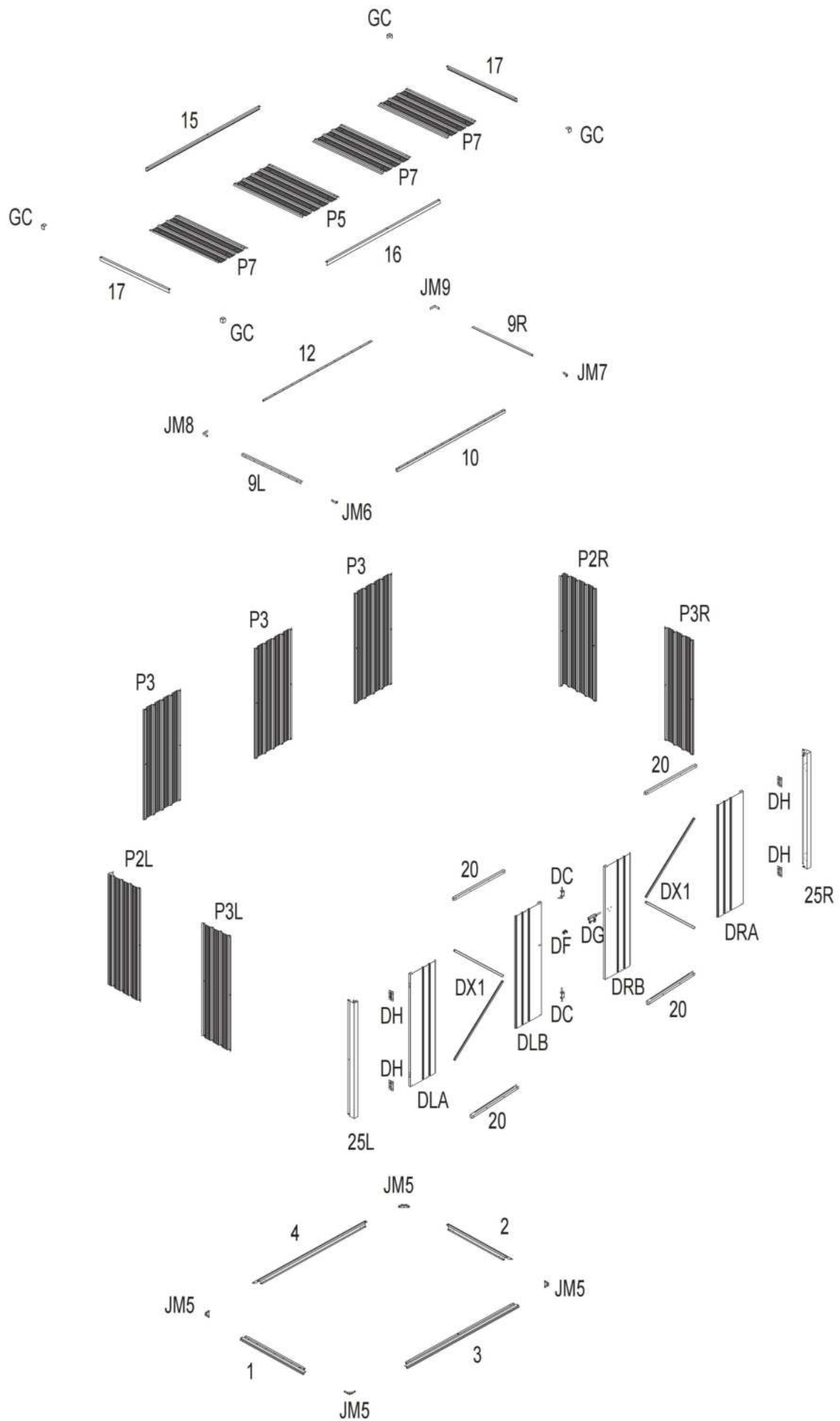
87 KG

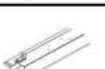
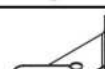
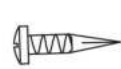
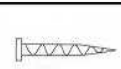


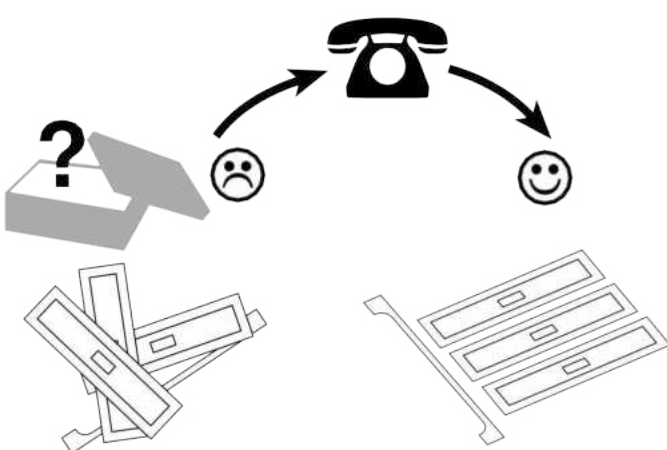
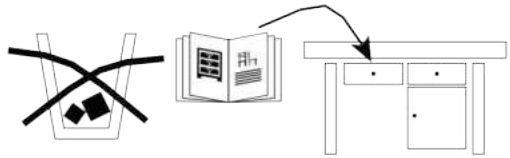
EXIGENCES REQUISES POUR LE LIEU DE MONTAGE :

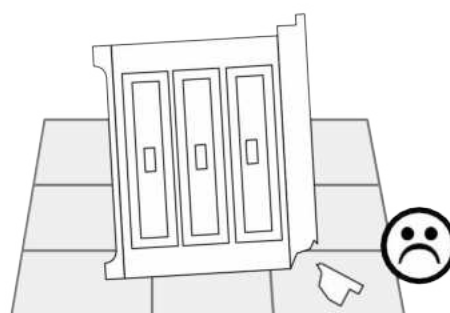


FR



N°	ILLUSTRATION	mm	NBRE	N°	ILLUSTRATION	mm	NBRE
9L		741.5	1	1		792	1
9R		741.5	1	2		792	1
10		1345	1	3		1399	1
12		1346	1	4		1399	1
15		1411	1	P2L		1285	1
16		1411	1	P2R		1285	1
17		864	2	P3		1251	3
20		638	4	P3L		1310	1
25L		1306	1	P3R		1310	1
25R		1306	1	P5		863	1
DLA		1275	1	P7		863	3
DLB		1275	1	JM5			4
DRA		1275	1	JM6			1
DRB		1275	1	JM7			1
DX1		820	4	JM8			1
GC			4	JM9			1
DC			2	DG			1
DH			4	F3			32
DF			1	F4			5
F1			164	S1			50
F2			8	S2			126
				F6			4

Service • Servizio		
Name • Nome • Nom • Naam	Armoire d'fl équipement	
Nr. • No. • n°	78595012	
Typ • Type • Tipo	CB0503	
		



D

Bitte beachten!

Zuerst alle Schrauben von Hand montieren, erst danach alle Verbindungen festziehen!

NL

Let op!

Monteer eerst alle schroeven handmatig en trek daarna pas alle verbindingen stevig aan!

FR

Veuillez noter !

Insérer d'abord toutes les vis à la main, puis ensuite bien serrer tous les raccords!

IT

Nota bene!

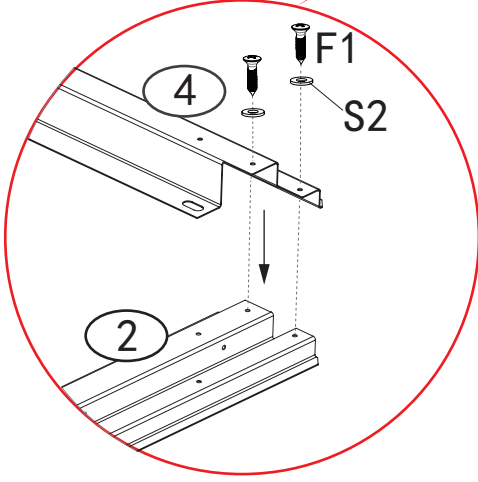
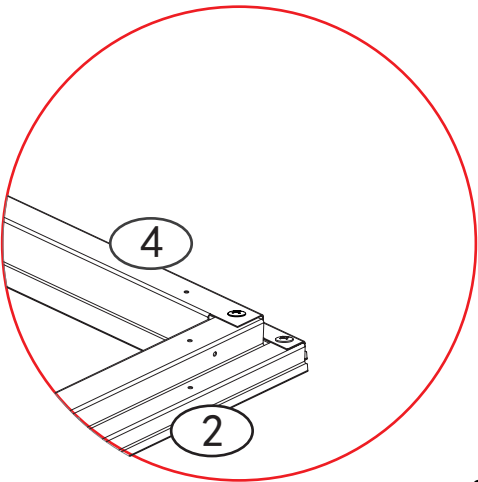
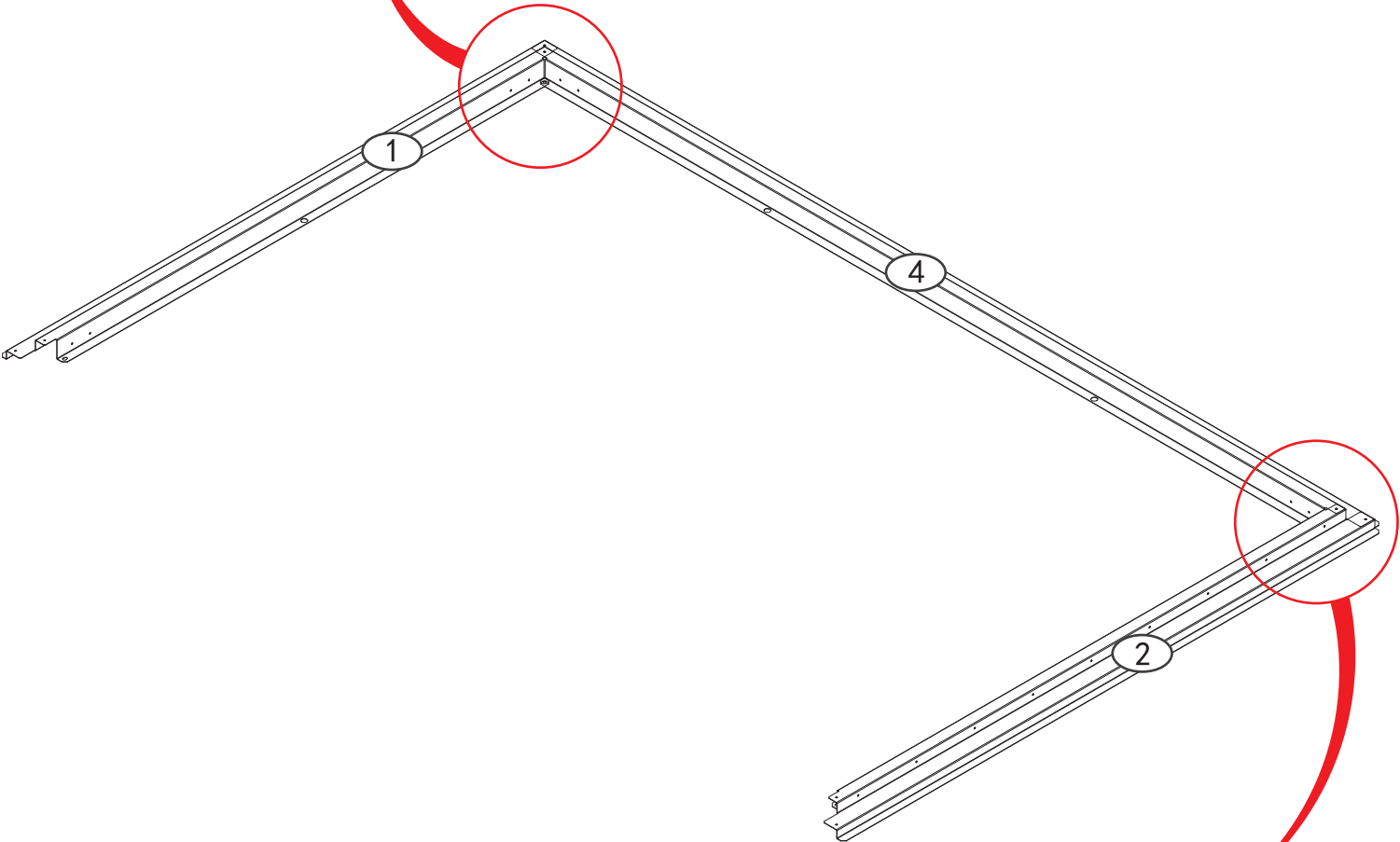
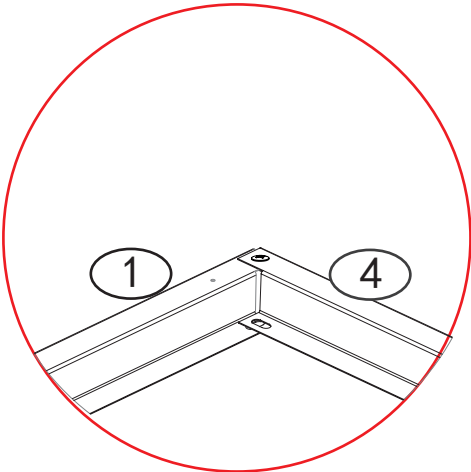
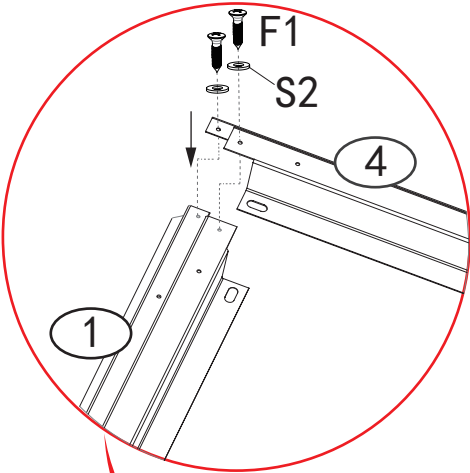
Montare tutte le viti prima a mano e stringere i collegamenti successivamente!

GB

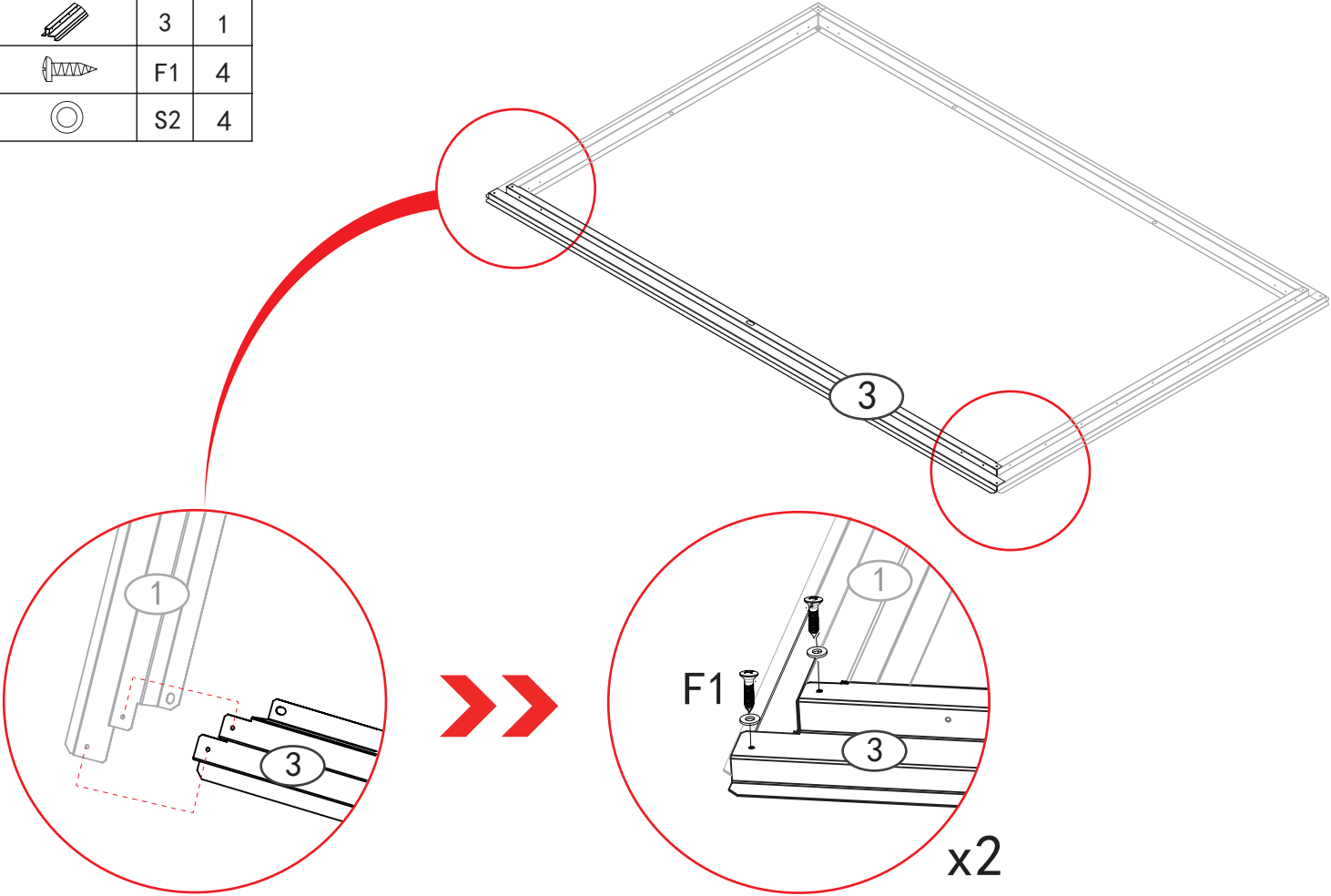
Please note!

First, install all screws by hand, then tighten all connections!

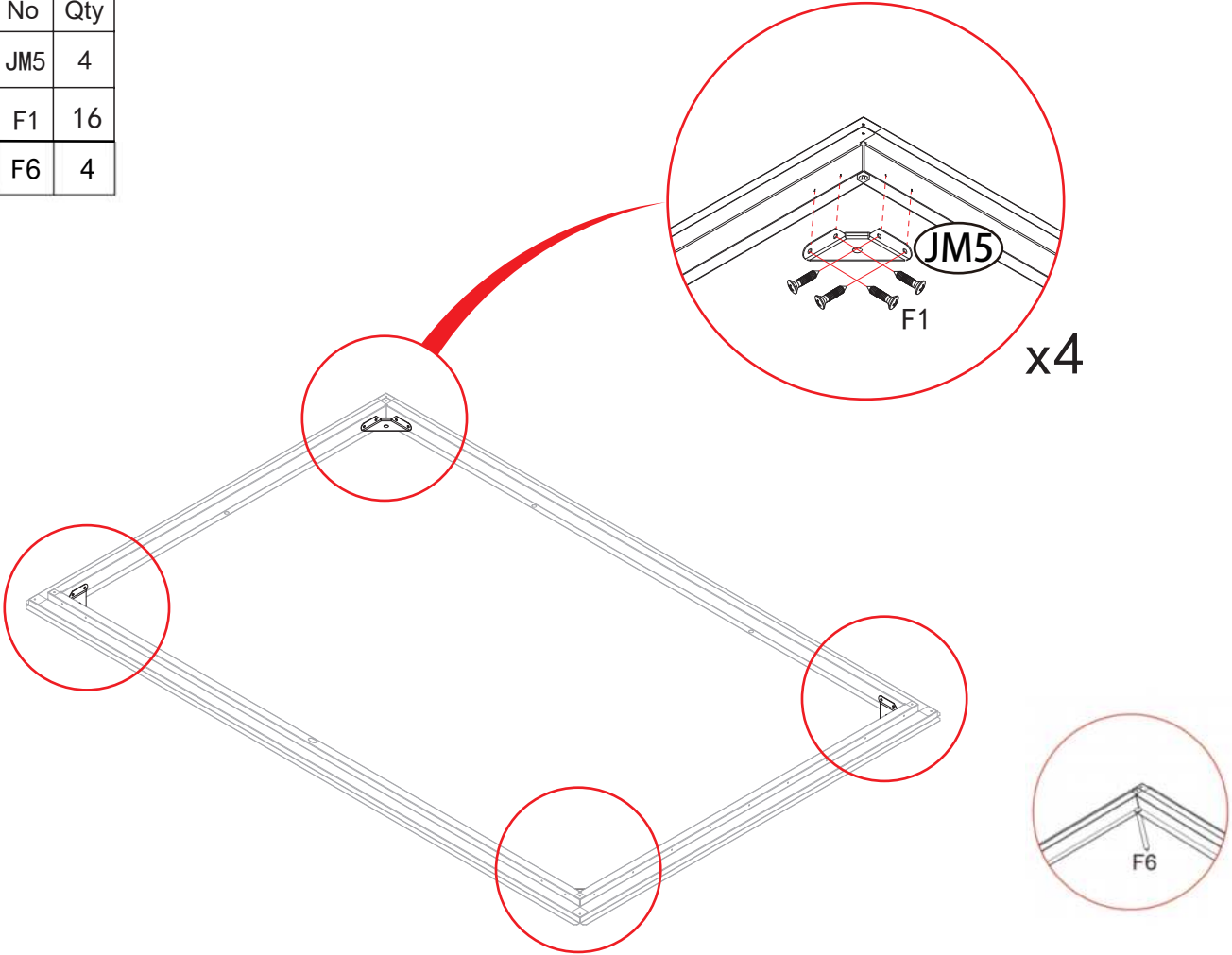
Parts	No	Qty
	1	1
	4	1
	2	1
	F1	4
	S2	4



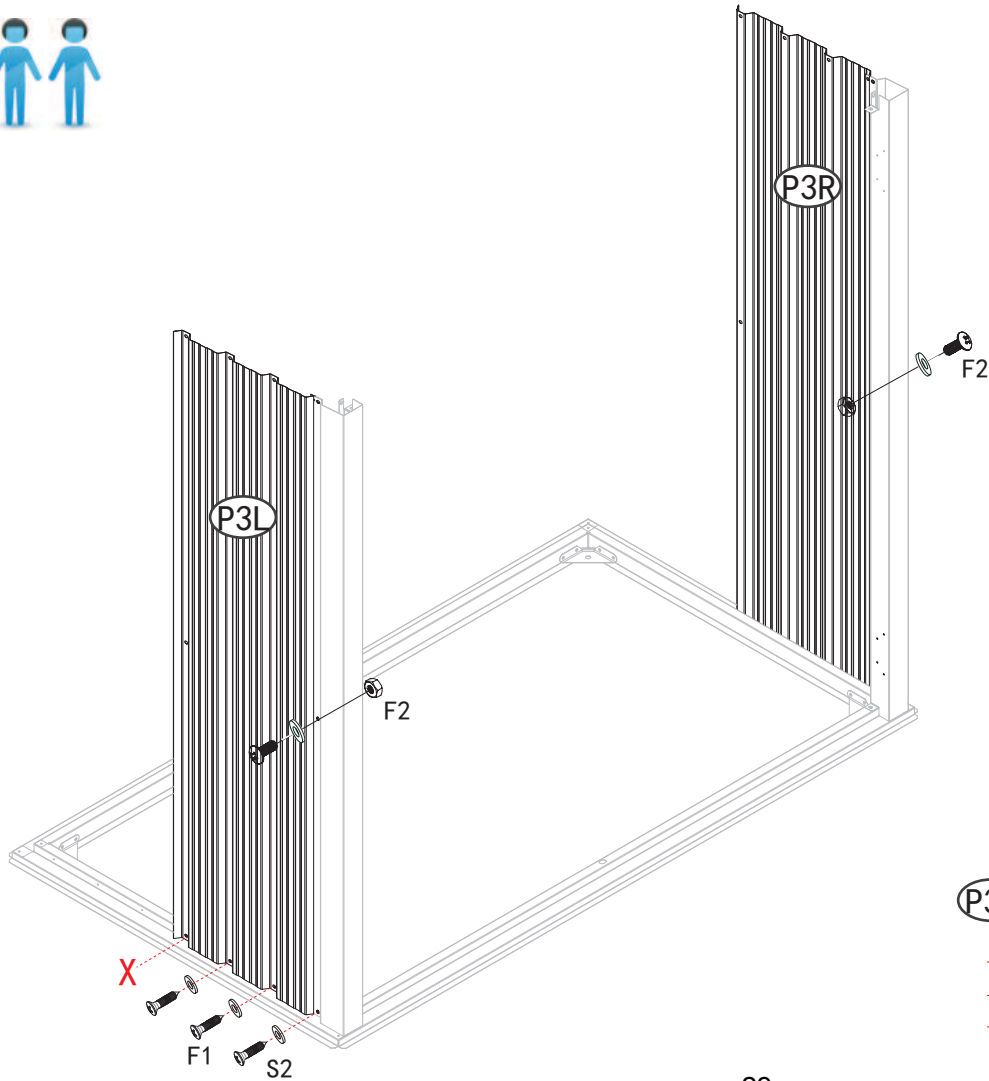
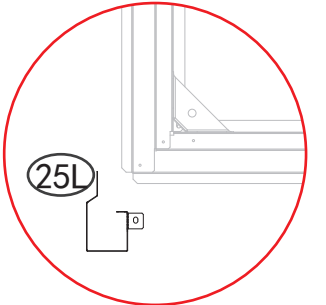
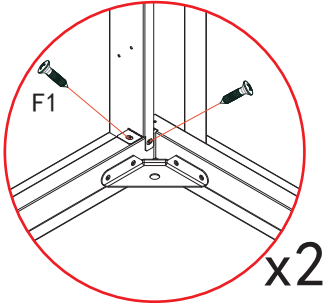
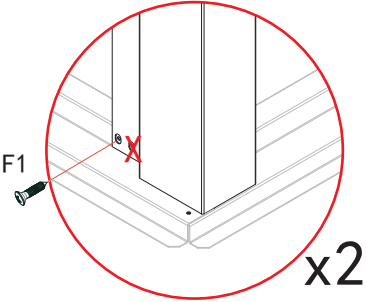
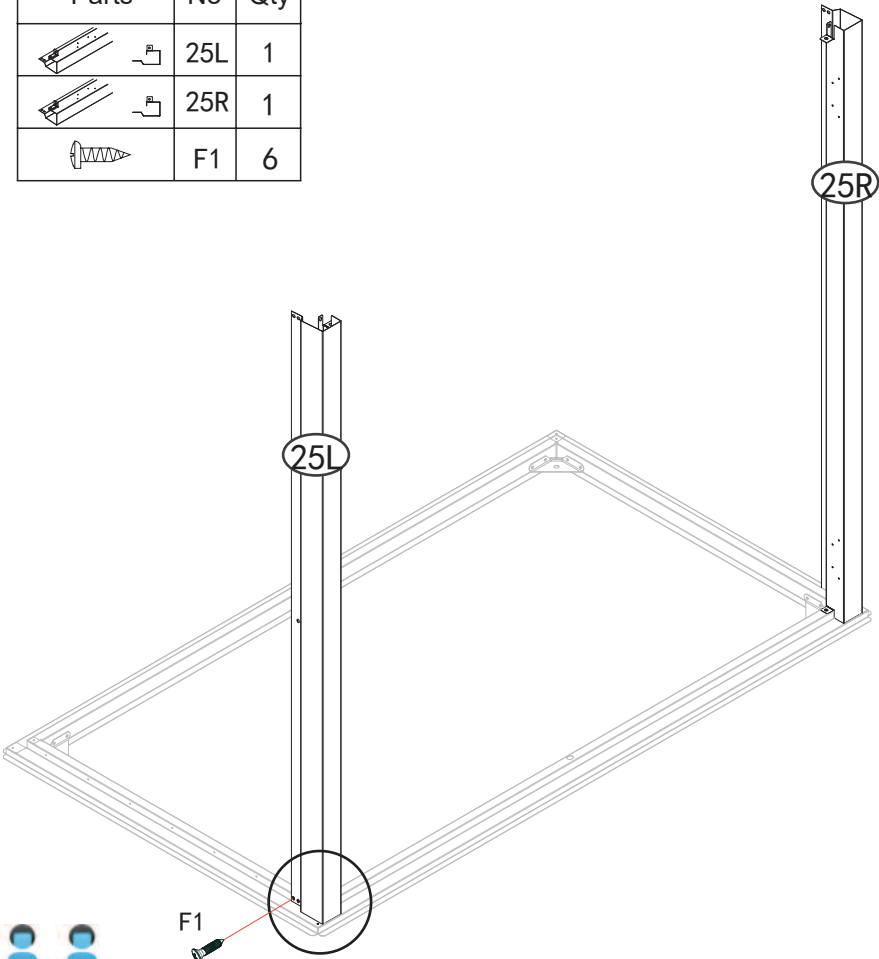
Parts	No	Qty
	3	1
	F1	4
	S2	4



Parts	No	Qty
	JM5	4
	F1	16
	F6	4

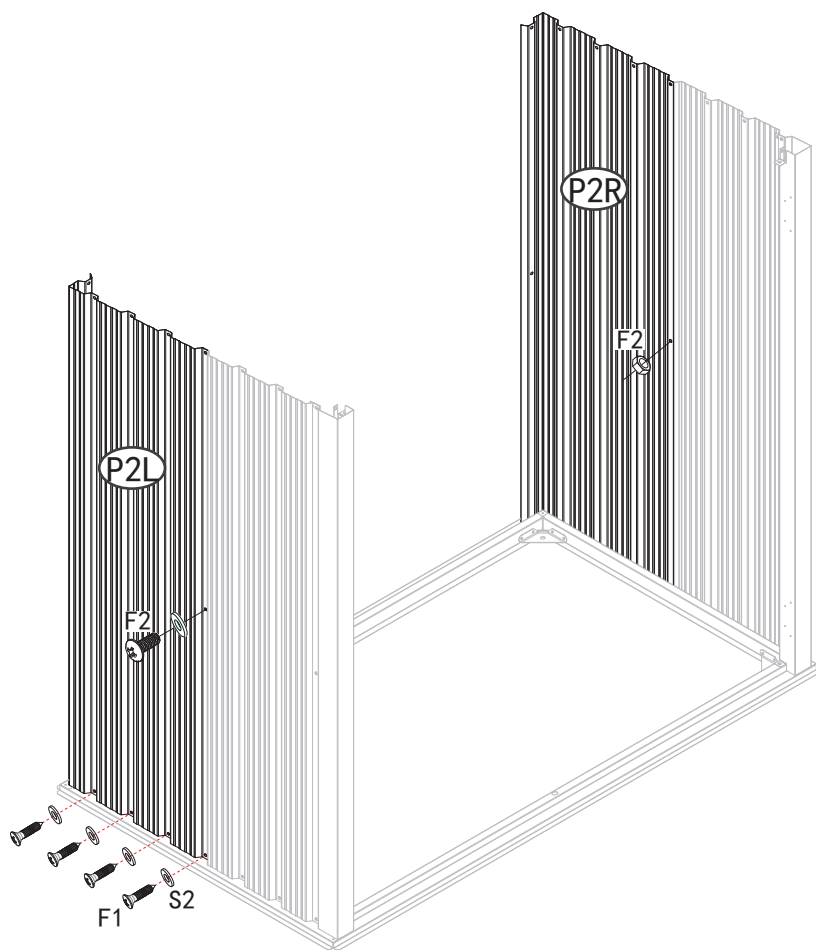


Parts	No	Qty
	25L	1
	25R	1
	F1	6

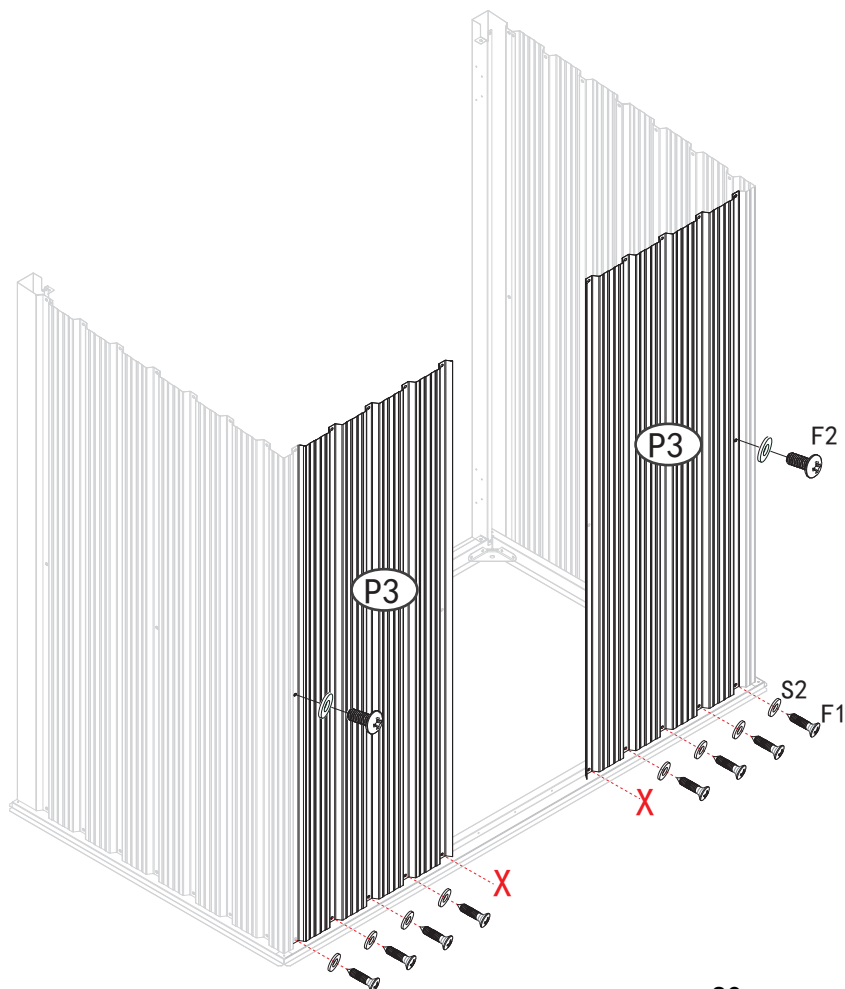


Parts	No	Qty
	P3L	1
	P3R	1
	F1	6
	S2	8
	F2	2

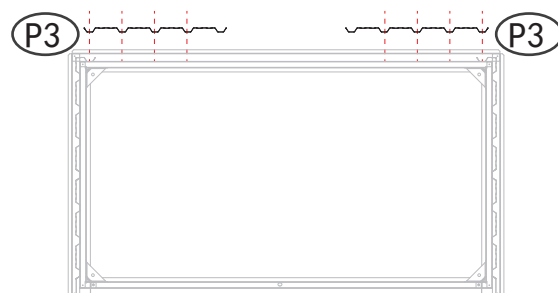




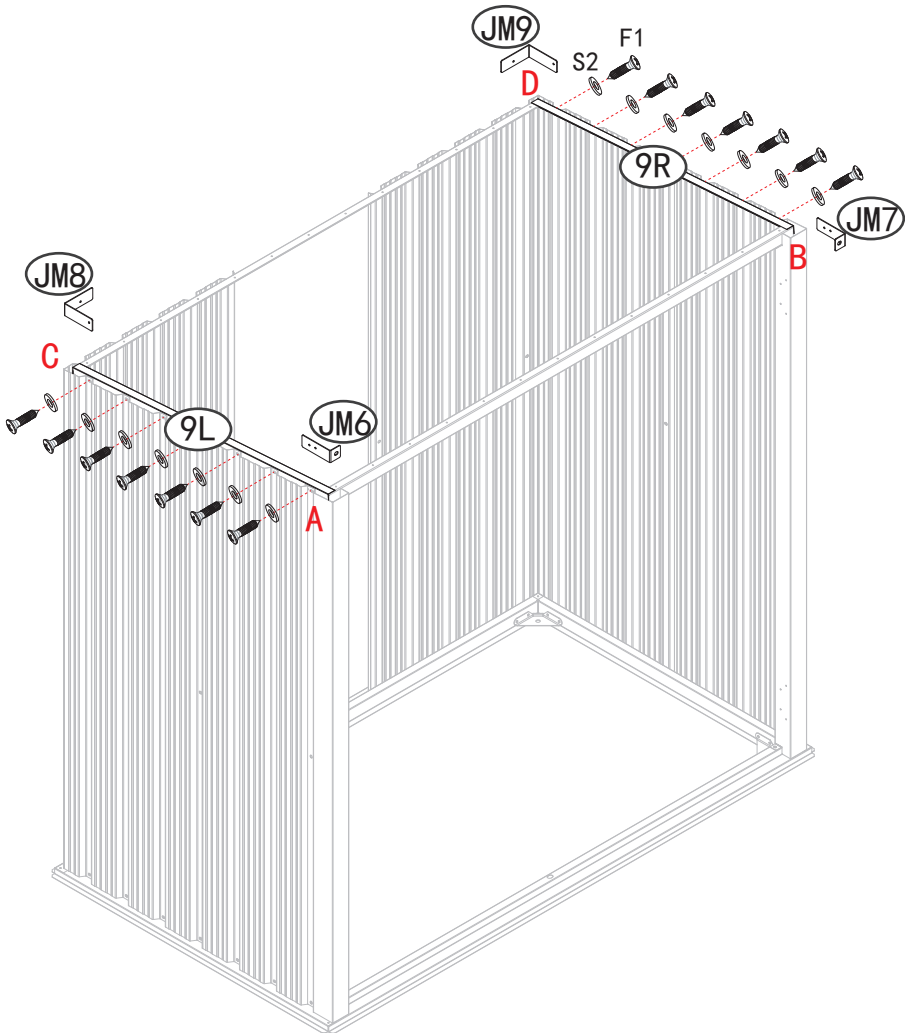
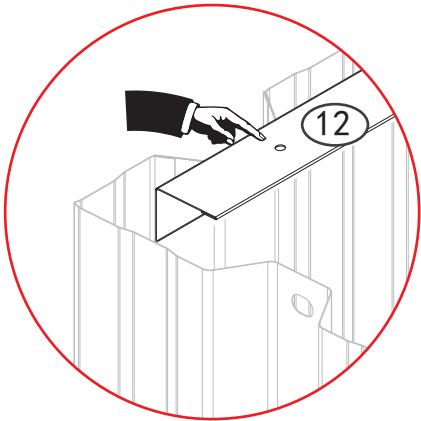
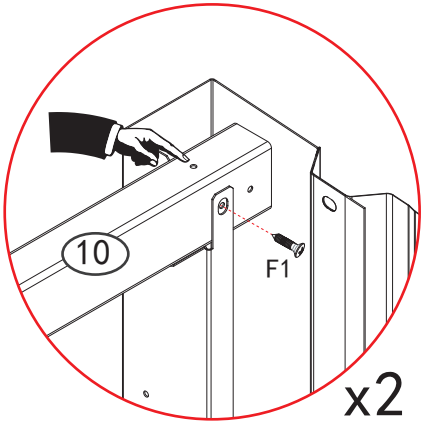
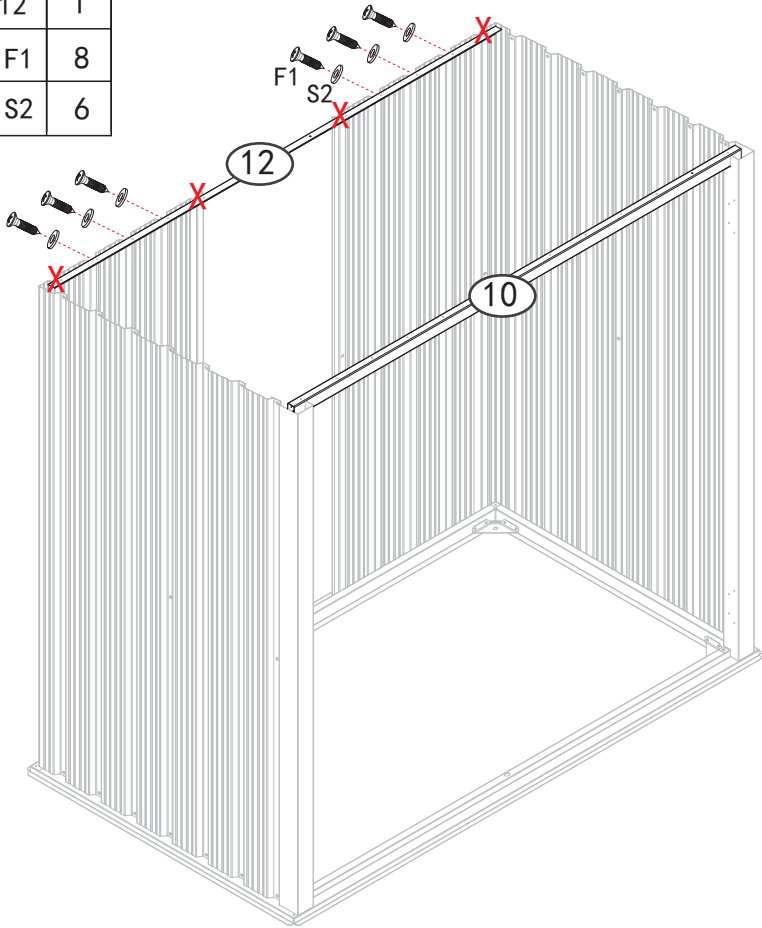
Parts	No	Qty
 	P2L	1
 	P2R	1
	F1	8
	S2	10
	F2	2



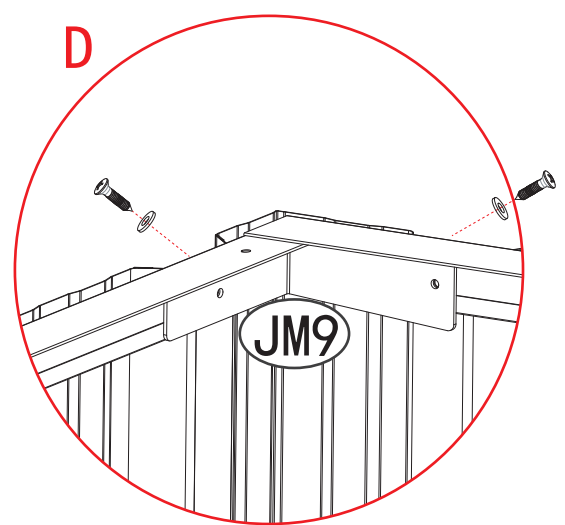
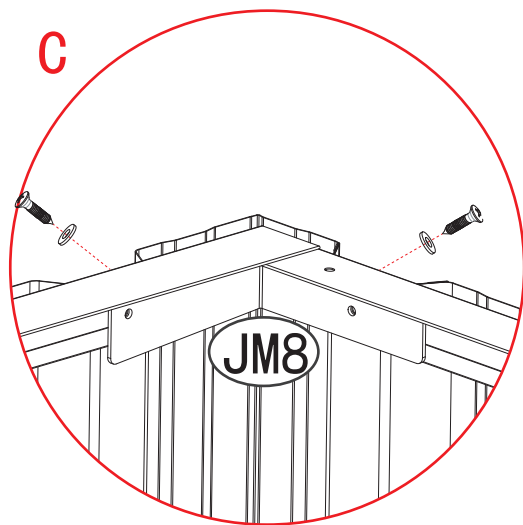
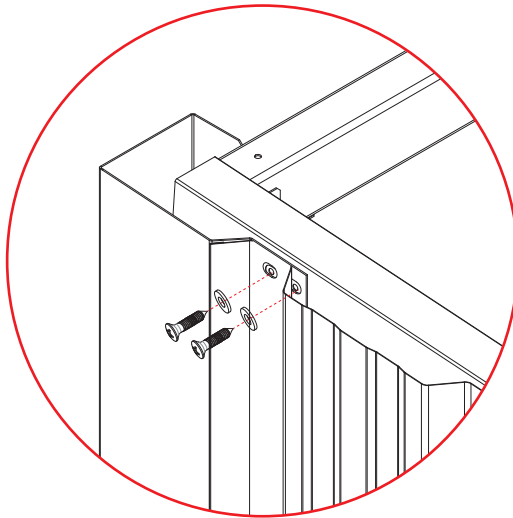
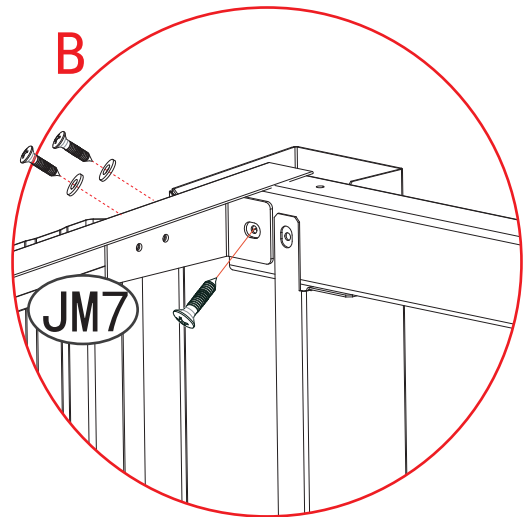
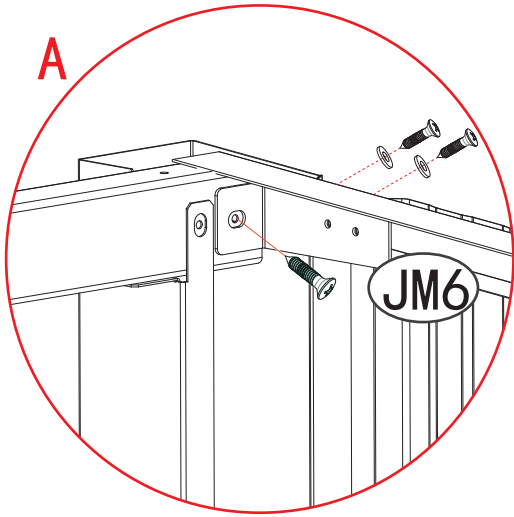
Parts	No	Qty
 	P3	2
	F1	8
	S2	10
	F2	2

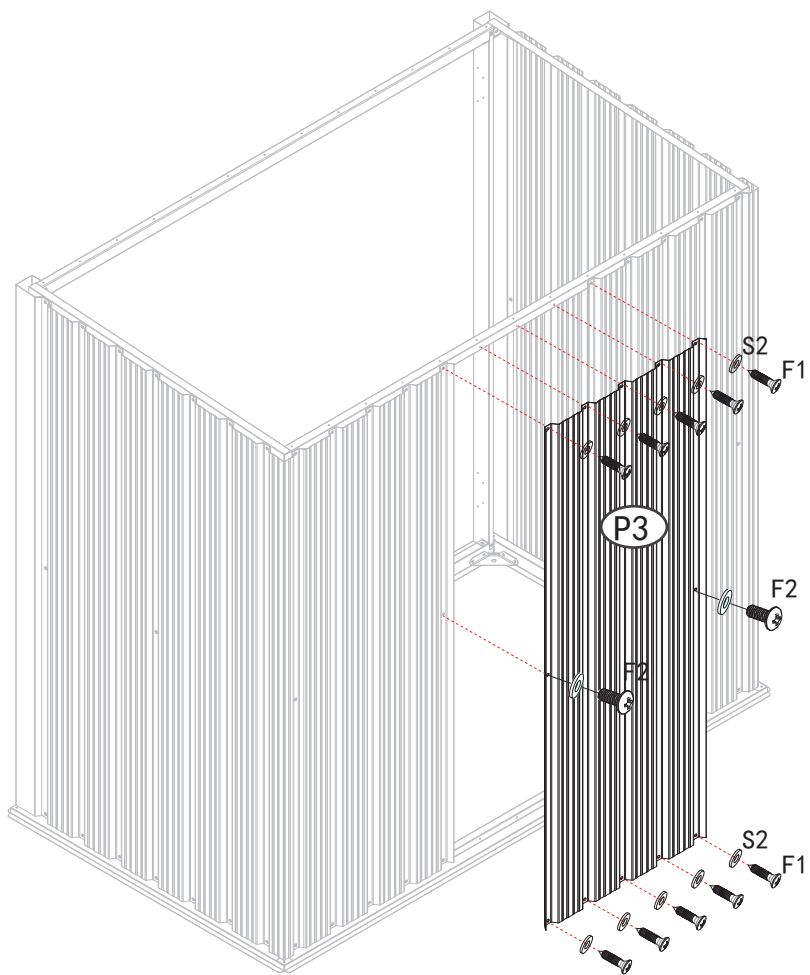


Parts	No	Qty
	10	1
	12	1
	F1	8
	S2	6

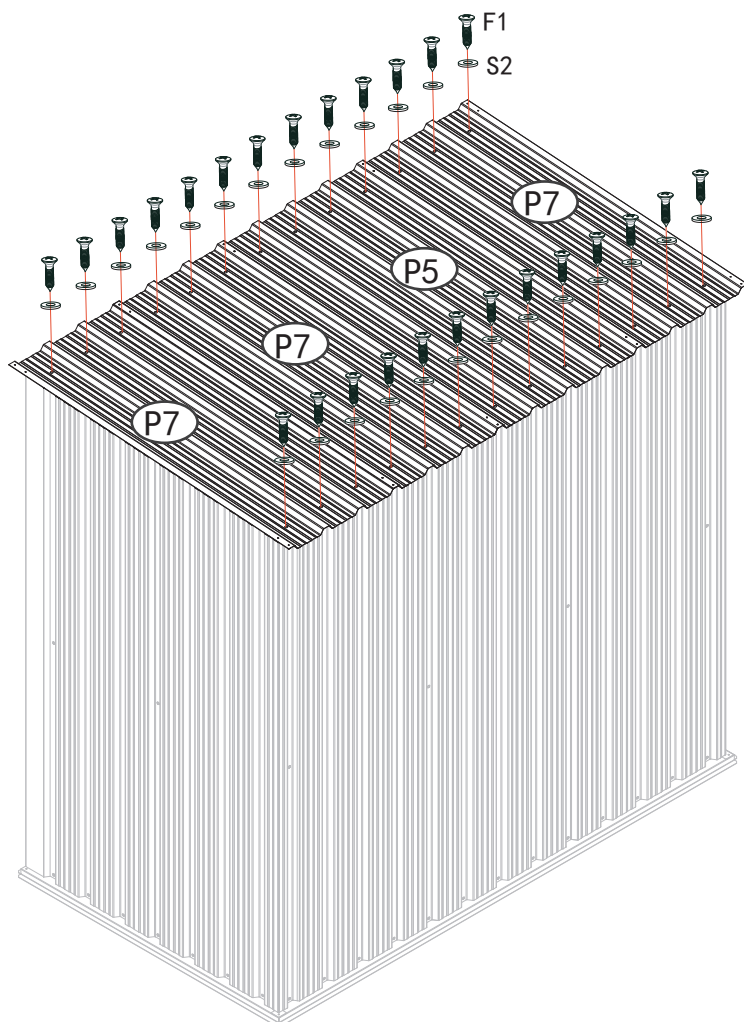
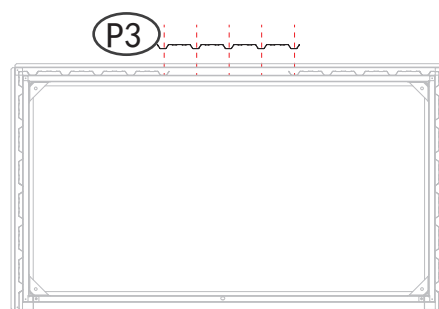


NO.	PART	Qty.
9L		1
9R		1
JM6		1
JM7		1
JM8		1
JM9		1
F1		24
S2		24

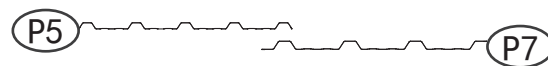


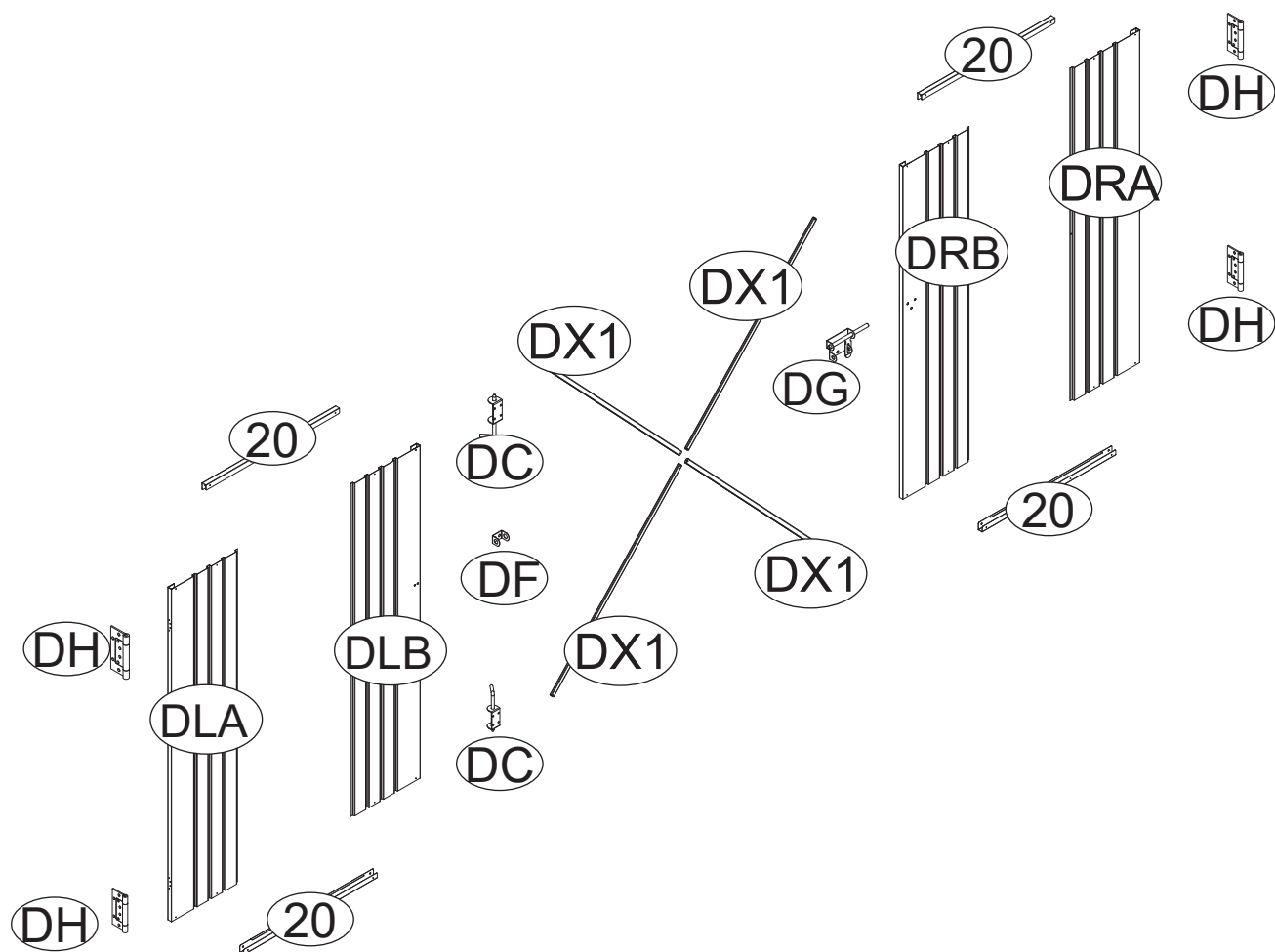
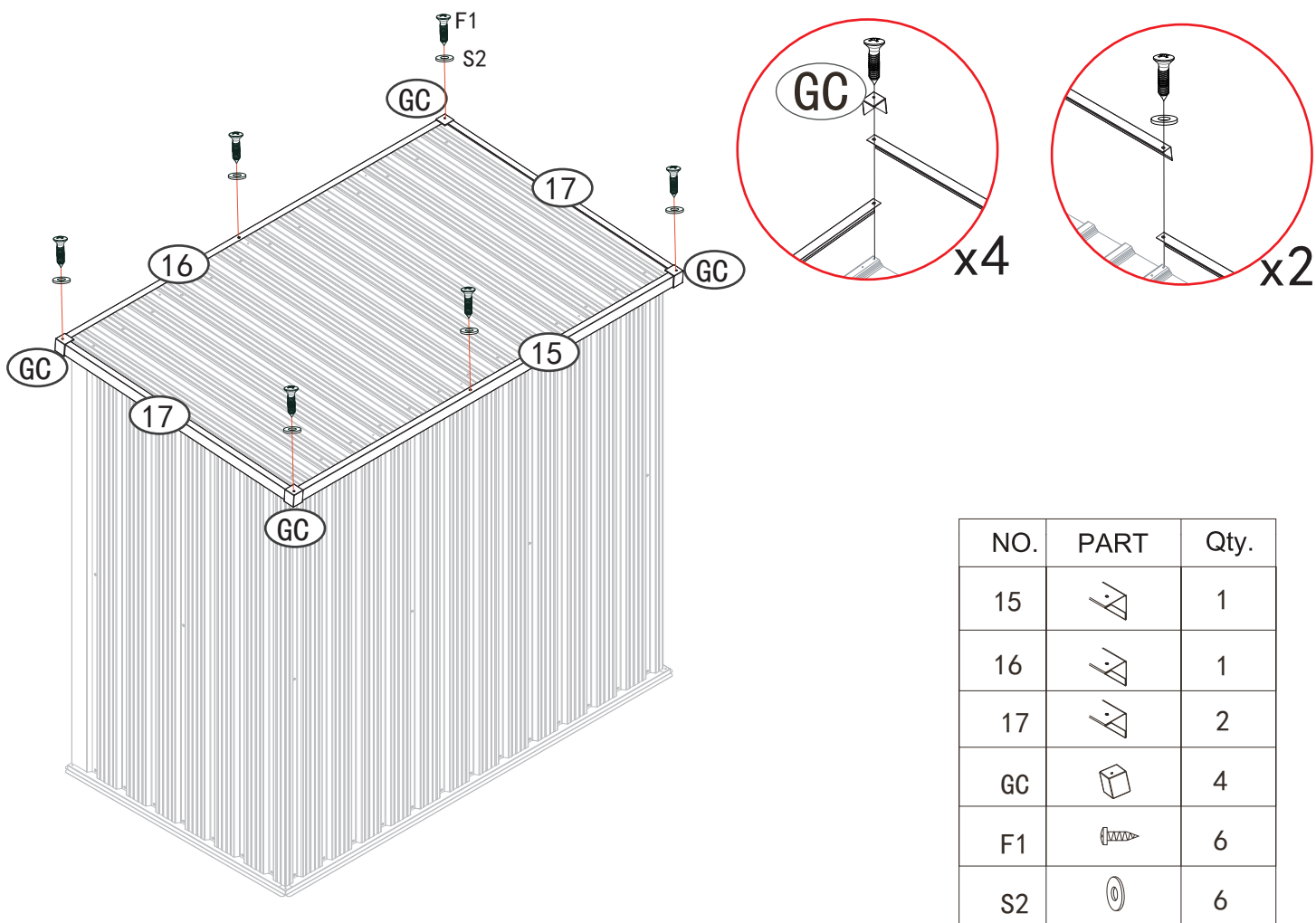


Parts	No	Qty
	P3	1
	F1	10
	S2	12
	F2	2

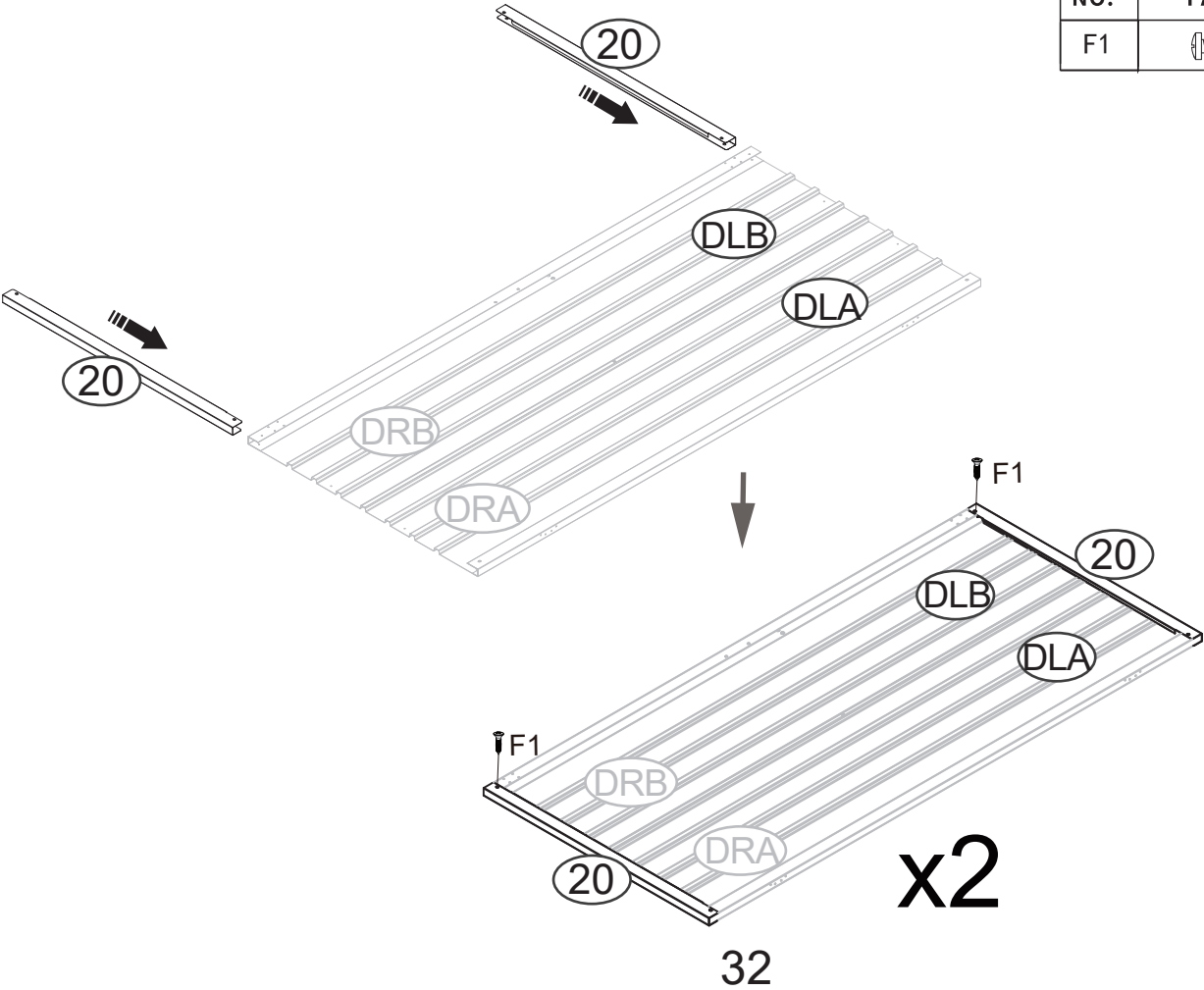


Parts	No	Qty
	P5	1
	P7	3
	F1	26
	S2	26

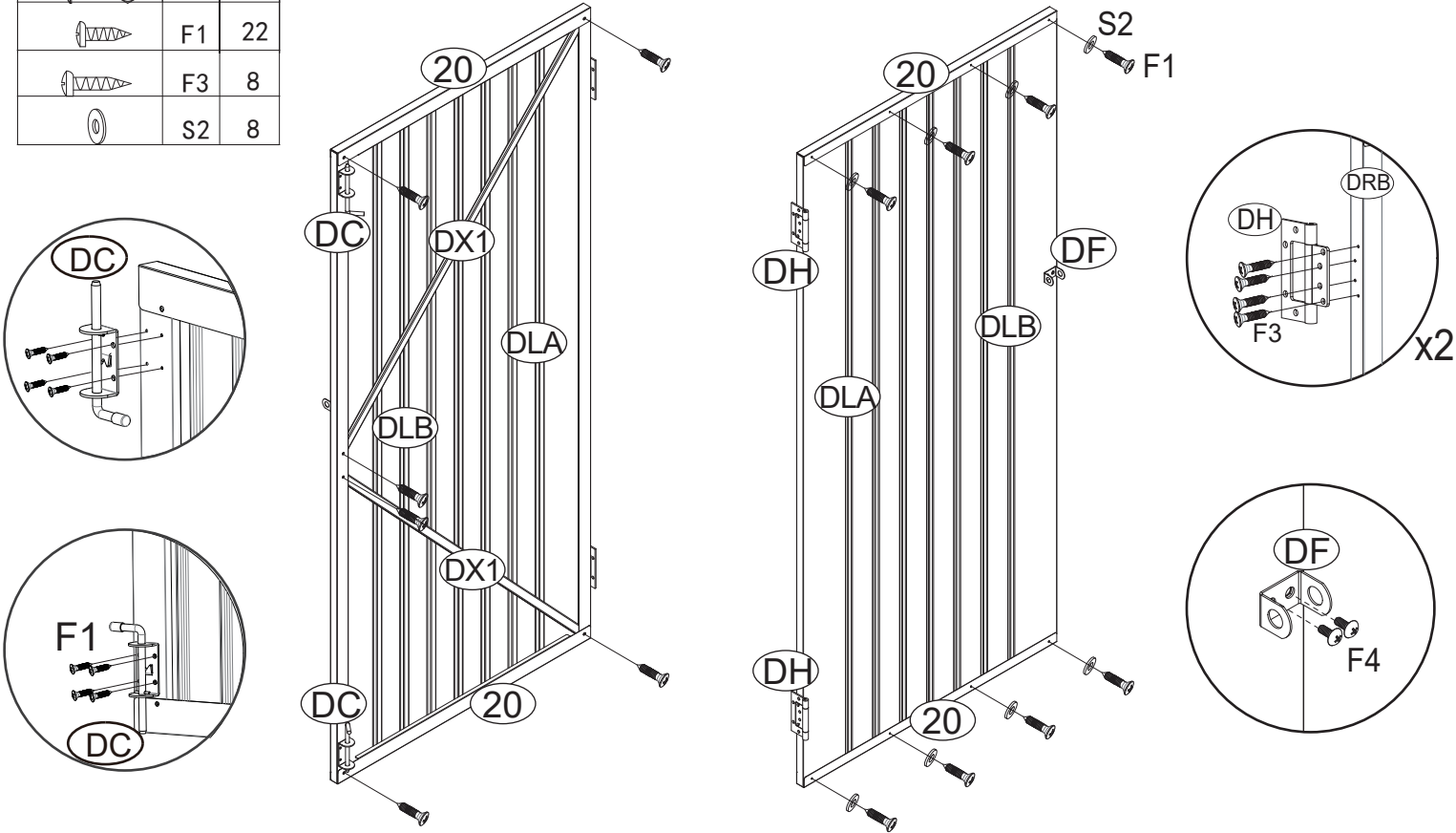




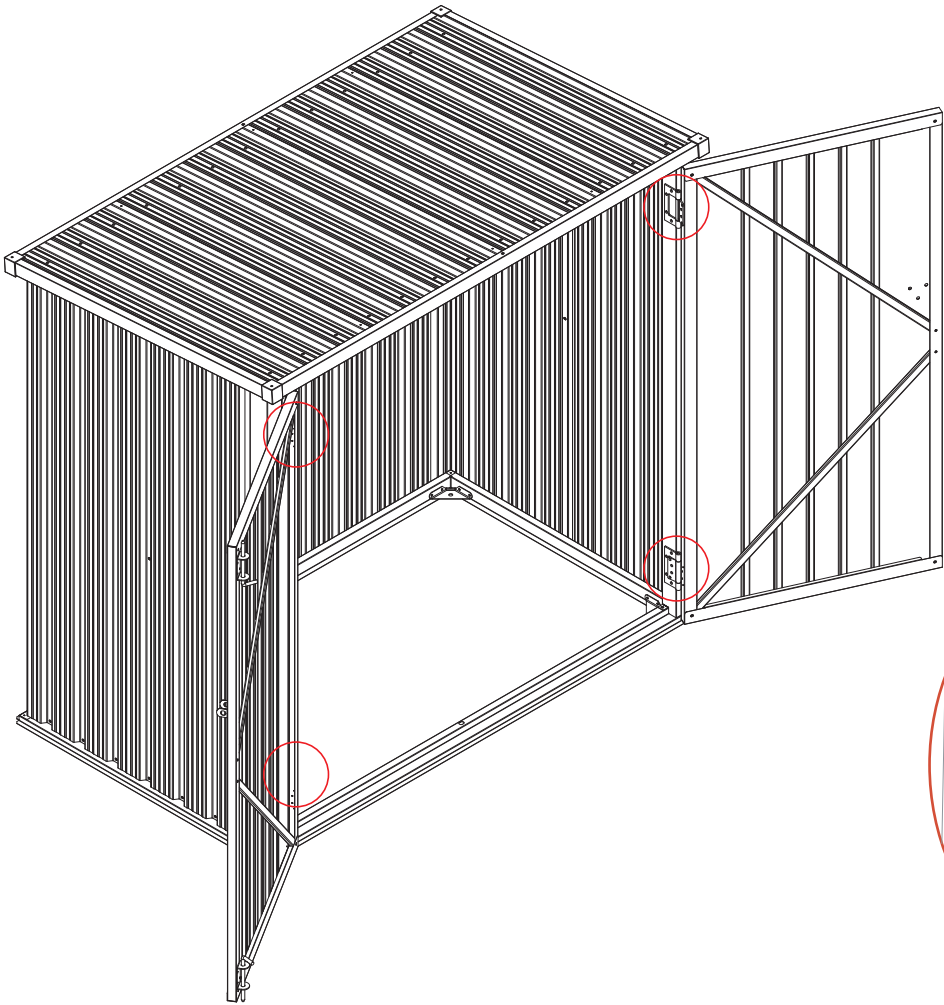
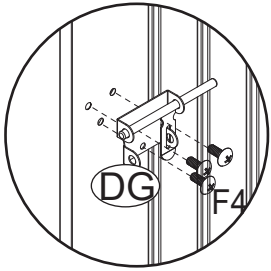
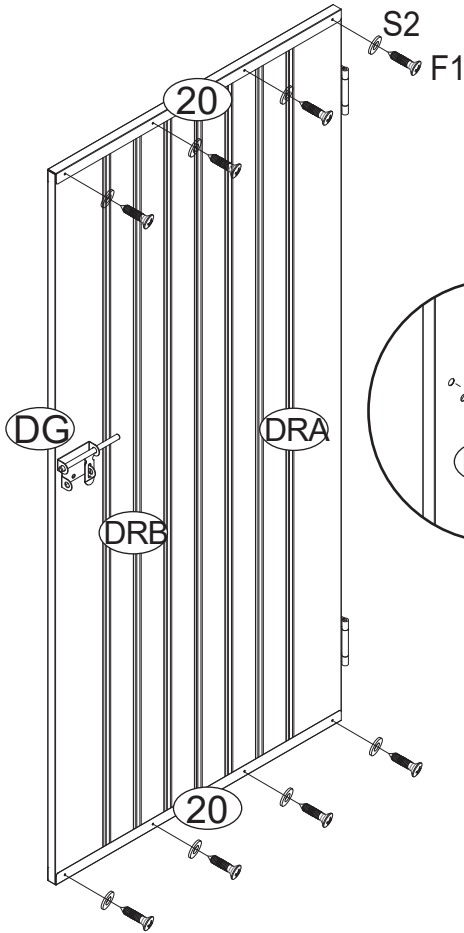
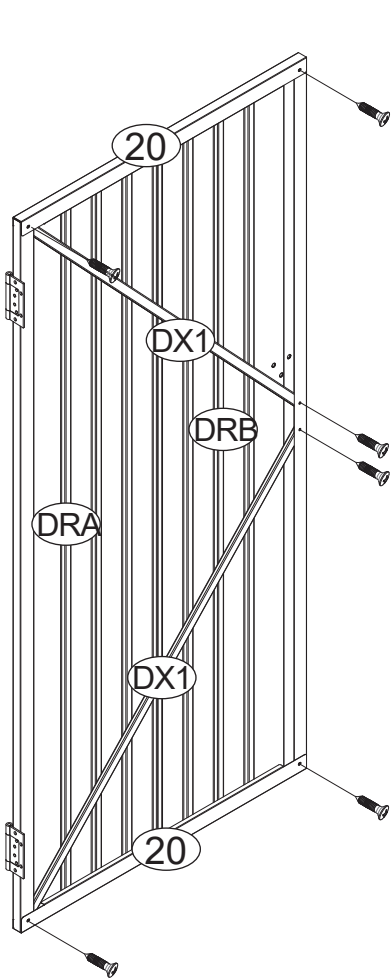
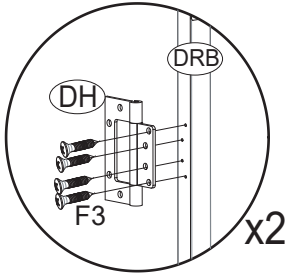
NO.	PART	Qty.
F1		2



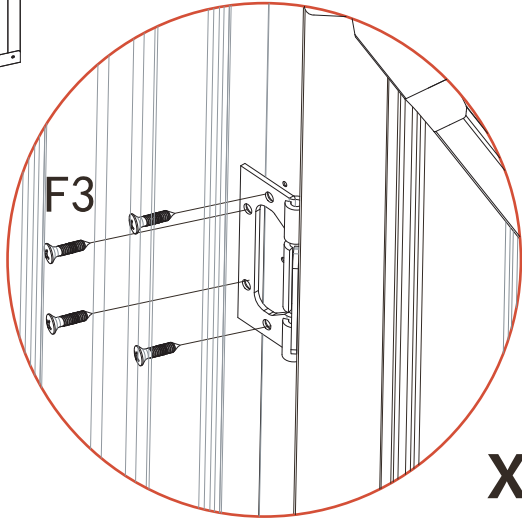
PART	NO.	Qty.
	F4	2
	F1	22
	F3	8
	S2	8



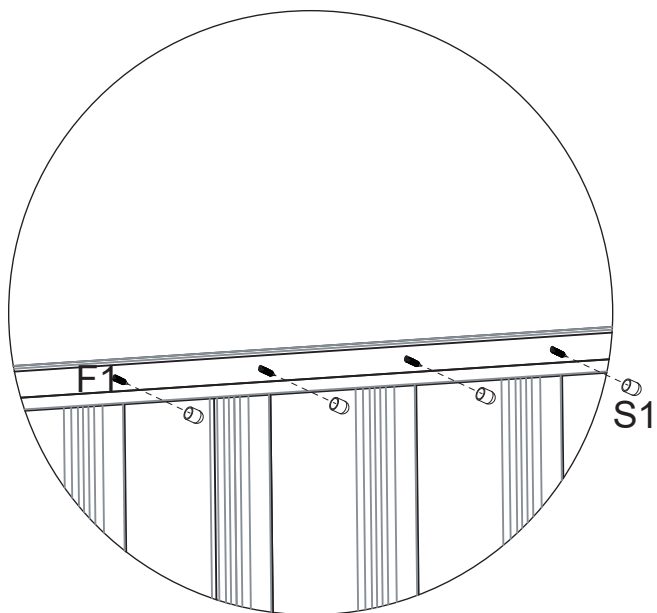
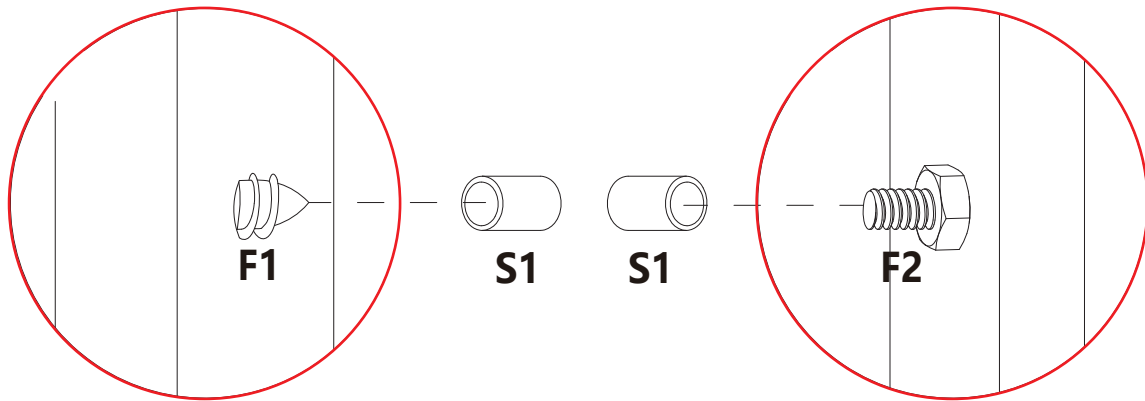
PART	NO.	Qty.
	F4	3
	F1	14
	F3	8
	S2	8



NO.	PART	Qty.
F3		16



x4



NO.	PART	Qty.
S1		50

